

Messrs. LUZAC & Co.'s LIST.

*Publishers to the INDIA OFFICE, the ASIATIC SOCIETY
OF BENGAL, the UNIVERSITY OF CHICAGO, etc.*

Just Published.

A HISTORY OF THE DECCAN.

By J. D. B. GRIBBLE.

With Numerous Illustrations, Plates, Portraits, Maps, and Plans.

Vol. I. Price 21s.

The first volume gives the History of the First Kingdom, under the Bahmanee Sultans, the Civil Wars that broke out after Aurangzebe's death, the Episode of the great "King-makers," Zulfiicar Khan and the two Seyds, and ends with the independence of the first *Nizam Asaf Jah*.

Vol. II will come out in the course of 1896.

EUROPE IN CHINA. THE HISTORY OF HONGKONG.

From the Beginning to the Year 1882.

By E. J. EITEL, Ph.D.,

Inspector of Schools, Hongkong.

8vo. pp. vii, 575. With Index. Price 15s. nett.

BABYLONIAN MAGIC AND SORCERY.

Being "The Prayers of the Lifting of the Hand." The Cuneiform Texts of a group of Babylonian and Assyrian Incantations and Magical Formulæ, edited with Transliterations, Translations, and full Vocabulary from Tablets of the Kuyunjik Collection, preserved in the British Museum.

By LEONARD W. KING, M.A., Assistant in the Department of Egyptian and Assyrian Antiquities, British Museum.

Roy. 8vo. Cloth. 18s. nett.

WILDEBOER (G.).

THE ORIGIN OF THE CANON OF THE OLD TESTAMENT,

An Historico-Critical Enquiry.

Translated by WISNER BACON.

Edited, with Preface, by PROFESSOR GEORGE F. MOORE.

Roy. 8vo. Cloth. pp. xii, 132. 7s. 6d.

JASTROW'S DICTIONARY OF THE TARGUMIM,

The Tahnud Bablii and Yerushalmi, and the Midrashic Literature.

Compiled by M. JASTROW, Ph.D.

Parts I to VIII. 4to. pp. 480. 5s. each Part.

Part VII completes the First Volume.

LUZAC'S ORIENTAL LIST.

Containing Notes and News on, and a Bibliographical List of, all new Publications on Africa and the East.

Published Monthly. Annual Subscription, 3s. Vols. I to VI are to be had (with Index, half-bound) at 5s. each Vol.

46, GREAT RUSSELL STREET (OPPOSITE THE BRITISH MUSEUM),
LONDON, W.C.

PĀLI TEXT SOCIETY.

COMMITTEE OF MANAGEMENT.

M. EMILE SENART, de l'Institut.

PROFESSOR FAUSBÖLL.

PROFESSOR J. ESTLIN CARPENTER.

ROBERT CHALMERS, Esq.

Managing Chairman—T. W. RHYS DAVIDS, 22, Albemarle Street, London, W.
(With power to add workers to their number.)

Hon. Sec. and Treas. for America—Prof. Lanman, Harvard College, Cambridge, Mass.

Hon. Sec. and Treas. for Ceylon—E. R. Gooneratne, Esq., Atapattu Mudaliyar, Galle.

This Society has been started in order to render accessible to students the rich stores of the earliest Buddhist literature now lying unedited and practically unused in the various MSS. scattered throughout the University and other Public Libraries of Europe.

The historical importance of these Texts can scarcely be exaggerated, either in respect of their value for the history of folk-lore, or of religion, or of language. It is already certain that they were all put into their present form within a very limited period, probably extending to less than a century and a half (about B.C. 400–250). For that period they have preserved for us a record, quite uncontaminated by filtration through any European mind, of the every-day beliefs and customs of a people nearly related to ourselves, just as they were passing through the first stages of civilization. They are our best authorities for the early history of that interesting system of religion so nearly allied to some of the latest speculations among ourselves, and which has influenced so powerfully, and for so long a time, so great a portion of the human race—the system of religion which we now call Buddhism. The sacred books of the early Buddhists have preserved to us the sole record of the only religious

movement in the world's history which bears any close resemblance to early Christianity. In the history of speech they contain unimpeachable evidence of a stage in language midway between the Vedic Sanskrit and the various modern forms of speech in India. In the history of Indian literature there is nothing older than these works, excepting only the Vedic writings; and all the later classical Sanskrit literature has been profoundly influenced by the intellectual struggle of which they afford the only direct evidence. It is not, therefore, too much to say that the publication of this unique literature will be no less important for the study of history—whether anthropological, philological, literary, or religious—than the publication of the Vedas has already been.

The whole will occupy about nine or ten thousand pages 8vo. Of these 6000 pages have already appeared. The accession of about fifty new members would make it possible to issue 1000 pages every year.

The Subscription to the Society is only One Guinea a year, or Five Guineas for six years, payable in advance. Each subscriber receives, post free, the publications of the Society, which cost a good deal more than a guinea to produce.

It is hoped that persons who are desirous to aid the publication of these important historical texts, but who do not themselves read Pāli, will give Donations to be spread if necessary over a term of years. Nearly £400 has already been thus given to the Society by public-spirited friends of historical research.

**.* Subscriptions for 1896 are now due, and it is earnestly requested that subscribers will send in their payments without putting the Chairman to the expense and trouble of personally asking for them. All who can conveniently do so should send the Five Guineas for six years, to their own benefit and that of the Society also.*

The Society keeps no books, and its publications *cannot in any case* be sent to subscribers who have not already paid their subscriptions for the year.

Cheques and Post Office Orders should be made payable to the "Pāli Text Society." (Address: 22, Albemarle Street, London, W.)

CATALOGUE
OF
New & Second-hand Books
ON THE
MODERN LANGUAGES AND DIALECTS
SPOKEN IN
BRITISH INDIA AND CEYLON.

—◆—
COMPARATIVE PHILOLOGY, POLYGLOTTS, &c.
—◆—

ADALUT KHAN. A Vocabulary of one thousand words for the Lower and Higher Standard in Hindustani, Persian, and Bengali language. 67 pp. Small 8vo. cloth. 1890. 4s.

* * The Hindustani, Persian, and Bengali words are printed in their vernacular characters.

———— Book of Exercises for the Lower and Higher Standard Examinations in Urdu, Hindi, and Persian, compiled from various works. 3rd edition, improved and revised. 325 pp. 8vo. boards. 1893. 9s.

BALLHORN (F.) Alphabete orientalischer und occidentalischer Sprachen. 80 pp. roy. 8vo. 1880. 5s.

* * Contains 78 different alphabets in *facsimile*. The English translation of this work, which was published under the title "Grammatography," is entirely out of print.

BEAMES (J.) Outlines of Indian Philology, with language map. 2nd edition, enlarged and revised. viii. and 96 pp. Cr. 8vo. cloth. 1868. 5s.

———— Comparative Grammar of the modern Aryan languages of India: Hindi, Panjabi, Sindhi, Gujarati, Marathi, Oriya, and Bangali. In three vols. 8vo. cloth. 15s. each vol.

CONTENTS: Vol. I.—On Sounds, xvi. and 360 pp. 1872.

* * * Vol. II.—The Noun and Pronoun, xii. and 348 pp. 1875.

* * * Vol. III.—The Verb, viii. and 316 pp. 1879.

BHANDARKAR (R. G.) Phonology of the Vernaculars of Northern India. 84 pp. 8vo. 1889. 6s.

*Kegan Paul, Trench, Trübner and Co., Limited, Paternoster House,
Charing Cross Road, London.*

- BRUGMANN (K.)** Elements of the Comparative Grammar of the Indo-Germanic languages. A concise exposition of the History of Sanscrit, Old Iranian, Old Armenian, Old Greek, Latin, Umbrian, Samnitic, Old Irish, Gothic, Old High German, Lithuanian, and Old Bulgarian. In five vols. 8vo. cloth.
- CONTENTS: Vol. I.—J. Wright, Introduction and Phonology, 582 pp. 1888. 18s.
- Vol. II.—S. Conway and W. D. Rouse, Morphology, part I.; Stem-formation and inflection, 500 pp. 1891. 16s.
- Vol. III.— —, the same, part II.; numerals, nouns, and pronouns, 412 pp. 1892. 12s. 6d.
- Vol. IV.— —, the same, part III.; Verbs: formation of the stem, and inflection or conjugation. 630 pp. 1895. £1.
- Index of words, matters, and authors mentioned in vols. I.-IV. 250 pp. 1895. 9s.
- BYRNE (J.)** General principles of the structure of language. 2 vols. 504 and 396 pp. 8vo. cloth. 1885. £1 16s.
- CALDWELL (R.)** Comparative grammar of the Dravidian or South Indian family of languages. Second Edition, revised and enlarged. xliii. and 608 pp. 8vo. cloth. 1875. Out of print, and scarce. £1 10s.
- CAMPBELL (G.)** Specimens of languages of India, including those of the aboriginal tribes of Bengal, the Central Provinces, and the Eastern Frontier. 308 pp. Royal 4to. boards. 1874. (Pub. at £1 16s.) £1 11s. 6d.
*** Printed in the Roman character.
- CUST (R. N.)** A sketch of the modern languages of the East Indies, accompanied by two language maps. xii. and 198 pp. Post 8vo. cloth. 1878. Out of print. 9s.
*** Forms a volume of "Trübner's Oriental Series."
- DELBRÜCK (B.)** Introduction to the study of language; a critical survey of the history and methods of comparative philology of the Indo-European languages. Translated from the German. 142 pp. 8vo. 1882. In paper covers, 4s. 6d.; in half calf, 6s.
- FORBES (C. F. S.)** Comparative grammar of the languages of Further India, to which is added a fragment and other essays. viii. and 192 pp. Cr. 8vo. cloth. 1881. 6s.
- GLOSSARY** of native and foreign words occurring in official correspondence, and other documents. First published by the Ceylon Government, revised and enlarged by B. Gunasékara. 33 pp. folio. 1893. 2s.
- GRIERSON (G. A.)** A handbook of the Kayathi (cursive form of the Devanagari) character. 60 pp. 4to. 1881. 10s. 6d.
*** Contains 30 plates of facsimile MSS. with Romanized transliteration and English translation.
- HOERNLE (A. R.)** Comparative Grammar of the Gaudian languages, with special reference to Eastern Hindi. Added is a language map and table of alphabets. xl. and 416 pp. 8vo. 1880. 18s.
- HUNTER (Sir W. W.)** A comparative dictionary of the languages of India and High Asia. 220 pp. roy. 4to. cloth. 1868. 12s. 6d.
** All the words of the Indian vernaculars are printed throughout in the Roman character.
- LEWIN (T. H.)** The Hill Tracts of Chittagong and the dwellers therein, with comparative vocabularies of the hill dialects. 150 pp. 8vo. 1869. 4s.

*Kegan Paul, Trench, Trübner and Co., Limited, Paternoster House,
Charing Cross Road, London.*

McCULLOCH (W.) Account of the Valley of Munnipore and of the hill tribes, with a comparative vocabulary of the Munnipore and other languages; printed in Roman characters. xlv. and 75 pp. 8vo. cloth. 1859. 2s.

PLUNKETT. Conversational Manual, containing 670 useful phrases in English, Hindī, Persian, and Pushtu, with vocabulary. Second Edition, revised. 130 pp. 8vo. cloth. 1893. 6s.

* * * Printed in Roman characters only.

SASTRI (M. Seshagiri). Notes on Aryan and Dravidian Philology. Vol. i. xxxi. xl. and 207 pp. 8vo. cloth. 1884. 10s. 6d.

* * This volume contains a comparative table of alphabets, an introduction, and an analysis of the Atman group of the Aryan languages.

WHITNEY (W. D.) Language and its study, with special reference to the Indo-European family of languages. Seven lectures, edited, with introduction, notes, Grimm's law, index, &c., by R. Morris. Second Edition. 8vo. cloth. 1881. 5s.

——— Language, and the study of language: twelve lectures on the principles of linguistic science. Fourth Edition, augmented by an analysis. 504 pp. 8vo. 1884. 10s. 6d.

——— Max Müller and the science of language: a criticism. 80 pp. 8vo. 1892. 3s.

WHITWORTH (G. E.) Anglo-Indian Dictionary: a glossary of Indian terms used in English, and of such English or other non-Indian terms as have obtained special meanings in India. xv. and 350 pp. 8vo. cloth. 1885. 12s.

* * The Indian and other Oriental words and terms are printed throughout in the Roman character.

WILLIAMS (Monier). Papers illustrating the history of the application of the Roman alphabet to the languages of India. xix. and 276 pp. 8vo. cloth. 1859. 2s. 6d.

ANDAMANESE.

MAN (E. H.) and **TEMPLE** (R. C.) A Grammar of the Bôjinjijida, or South Andaman language. 17 pp. 8vo. 1878. 2s. 6d. Privately printed.

PORTMAN (M. V.) Manual of the Andamanese languages. 229 pp. 8vo. bound. 1887. 10s. 6d.

ASSAMESE.

BIBLE, translated from the original tongues into the Assamese language by the Serampore Missionaries. 1170 pp. roy. 8vo. boards. 1833. 4s.

BRONSON (M.) An Assamese-English Dictionary. 609 pp. 8vo. cloth. 1867. 17s. 6d.

* * The meaning of every Assamese word is given in Assamese and English.

CUTTER (H. B. L.) and **E. W. CLARK.** Phrases in English and Assamese. 8vo. 1877. 4s.

MOORE (P. H.) Grammatical notes on the Assamese language. 108 pp. small 8vo. cloth. 1893. 6s.

* * Is a revised edition of Brown's Assamese grammar.

NICHOLL (G. F.) Assamese Grammar.

* * Forms a supplement to the same author's Bengali grammar, with which it is bound up, and for which see under "Bengali language."

WARD (S. R.) A small English-Assamese Vocabulary, with rudimentary exercises. xii. and 104 pp. 12mo. boards. 1864. 2s. 6d.

* * Printed in the Assamese and Roman characters.

*Kegan Paul, Trench, Trübner and Co., Limited, Paternoster House,
Charing Cross Road, London.*

BALOCHI, or BILUCHI.

- DAMES** (M. L.) Sketch of the Northern Balochi language, containing a grammar, vocabulary, and specimens of the language. 174 pp. 8vo. 1881. Out of print. 12s. 6d.
- GLADSTONE** (C. E.) Handbook of the Biluchi language. 85 pp. 4to. boards. 1874. Out of print. 15s.
- *** Contains a short grammar, vocabulary, and phrases. The Biluchi words are printed in the Persian character only.
- MARSTON** (E. W.) A Grammar and Vocabulary of the Mekranee-Beloochee dialect. 64 pp. 8vo. cloth. 1877. 6s.
- *** Printed in the Persi-Arabic and Roman characters.
- Lessons in the Makrani-Baloochee dialect. 23 pp. 8vo. limp cloth. 1888. 2s. 6d.
- *** Printed in the Persi-Arabic character.
- MOCKLER** (E.) A grammar of the Baloochee language, as it is spoken in Makrān (Ancient Gedrosia). In the Persi-Arabic and Roman characters. xiii. and 126 pp. 12mo. cloth. 1877. 5s.
- PIERCE** (E.) A description of the Mekranee-Beloochee dialect (containing a short grammar and vocabulary). 98 pp. 8vo. 1875. 9s.

BENGALI.

- BEAMES** (J.) A Grammar of the Bengali Language, literary and colloquial. 68 pp. cr. 8vo. cloth. 1891. 4s. 6d.
- Grammar of the Bengali Language, literary and colloquial. viii. and 178 pp. small 8vo. limp cloth. 1894. 6s.
- *** This is a reprint of the edition of 1891, to which is added a chapter on syntax, specimens of Bengali literature, and a glossary.
- BROWNE** (J. F.) A Bāngālī Primer in Roman character. 31 pp. small 8vo. limp cloth. 1881. 2s.
- [CAREY** (W.)] A Dictionary of the Bengalee Language. Vol. ii. English-Bengali. Third Edition. 432 pp. 8vo. cloth. 1839. 5s.
- CHABITĀBALĪ** (The), or instructive biography, by Isvarachandra Vidyāsāgara. With a vocabulary of all the words occurring in the text, by J. F. Blumhardt. 120 and 47 pp. 12mo. cloth. 1884. 4s. 6d. Vocabulary only, 12mo. cloth, 2s. 6d.
- *** The Bengali words are printed in Bengali characters only.
- FORBES** (D.) Grammar of the Bēngālī Language, to which is added a selection of easy phrases and useful dialogues, and three tables showing the Bēngālī alphabet and compound consonants. xv. and 232 pp. 8vo. cloth. 1875. 11s.
- The Bēngālī Reader, consisting of easy selections from the best authors, with a translation and vocabulary of all the words occurring in the text. 192 pp. roy. 8vo. cloth. 1862. 11s.
- GUPTA** (G. C.) Pocket English-Bengalee Dictionary. Sixteenth Edition. 1198 pp. small 8vo. cloth. 1895. 2s. 6d.
- Beside the equivalent of every word in Bengali is given its definition in Bengali and in English language.
- HALHED** (N. B.) Grammar of the Bengal language. xxix. and 216 pp. small 4to. full calf. 1778. 2s. 6d.
- *** The first Bengali grammar ever printed in English.

Kegan Paul, Trench, Trübner and Co., Limited, Paternoster House, Charing Cross Road, London.

- HAUGHTON** (G. C.) A Bengali-English Glossary, to explain the Tótá-Ithás, the Batris Singhásan, the Purusha-Parikhyá, &c. xii. and 124 pp. 4to. half calf. 1825. 2s.
- LONG** (J.) Three thousand Bengali proverbs and proverbial sayings, illustrating native life and feeling among Ryots and Women, in Bengali language only. 164 pp. 12mo. 1872. 2s. Printed in Bengali characters.
- MENDIES** (J.) English-Bengali Dictionary, being an abridgment of Johnson's Dictionary. Second Edition, improved. viii. and 390 pp. 8vo. cloth. 1872. 7s. 6d.
* * All Bengali words are printed in Bengali characters only.
- Bengali-English Dictionary, being a companion to Johnson's Dictionary. Third Edition, improved. 406 pp. 8vo. cloth. 1876. 7s. 6d.
* * All Bengali words are printed in Bengali characters only.
- MITTER** (G. K.) Bengali-English Dictionary for the use of Schools. New Edition, revised and improved. 298 pp. small 8vo. 1868. 4s.
* * The Bengali words are printed in Bengali characters only. For English-Bengali companion volume see under "Sykes."
- NABO NARI.** BengalitextinBengalicharacters. 250 pp. 12mo. cloth. 1884. 6s.
- NICHOLL** (G. F.) Manual of the Bengali Language, comprising a Bengali Grammar and Lessons, specimens of current handwriting, and various other appendices, including an Assamese Grammar. xxiv. and 359 pp. 12mo. full calf. 1894. 7s.
- PRABAD MALA** ; or, the Wit and Wisdom of Bengali Ryots and Women, as shewn in their proverbs and proverbial sayings. 70 pp. 8vo. 1869. 2s.
* * * Written in the English language.
- PROVERBS** of Europe and Asia. Translated into Bengali. 64 pp. 12mo. 1869. 1s. * * * Printed in Bengali characters.
- SUR** (H. C.) The comprehensive English-Bengali Dictionary. Second Edition. 849 and 32 pp. large 8vo. cloth. 1895. 8s.
* * The meaning of the English words is in addition explained in English.
- SYKES** (J.) English-Bengali Dictionary for the use of Schools. New Edition, revised by G. K. Mitter. 299 pp. small 8vo. 1874. 4s.
* * The Bengali words are printed in Bengali characters only. For Bengali-English companion volume see under "Mitter."
- YATES** (W.) and **WENGER.** Introduction to the Bengali language. In two volumes, 8vo. cloth. Vol. I.—Elementary part, contains a grammar, a reader, and explanatory notes, with an index and vocabulary. Third edition, revised by G. H. Rouse. 500 pp. 1891. Vol. II. contains selections from Bengali literature. 408 pp. 1847. 9s. each volume.
* * All Bengali words are printed in Bengali characters only.
- YATES** and **WENGER,** Bengali Grammar. New and Revised Edition. 136 pp. small 8vo. cloth. 1885. 4s.

BRĀHŪĪ.

- DUKA** (T.) Essay on the Brāhūi Grammar, after the German of the late Dr. Trumpp. 78 pp. 8vo. boards. 1887. 3s. 6d.
* * * The Brāhūi words are printed in the Persi-Arabic and Roman characters.
- TRUMPP** (E.) Grammatiche Untersuchungen über die Sprache der Brāhūis. 126 pp. 8vo. 1881. 3s.
* * * Printed in the Persi-Arabic and Roman character.

*Kegan Paul, Trench, Trübner and Co., Limited, Paternoster House,
Charing Cross Road, London.*

BIHÁRÍ.

GRIERSON (G. A.) Seven Grammars of the Dialects and Subdialects of the Bihári Language, spoken in the Province of Bihár, in the Eastern portion of the North-Western Provinces, and in the northern portion of the Central Provinces. In 8 parts, square 8vo. limp cloth. 1883-1887. Each part, 2s. 6d.

CONTENTS: Part I.—Introductory, with 3 language maps. 47 pp.

Part II.—Bhojpúri Dialect of Shahabád, Saran, Champáran, North Muzaffarpúr, and the Eastern Portion of the N.W.P. 148 pp.

Part III.—Mágádhí Dialect of South Patna and Gaya. 106 pp.

Part IV.—Maithil-Bhojpúri Dialect of Central and South Muzaffarpúr. 103 pp.

Part V.—South Maithilí Dialect of South Darbhángá, North Munger, and the Madhepúrá Subdivision of Bhagalpúr. 105 pp.

Part VI.—South Maithil-Magadhí Dialect of South Munger and the Bárh subdivision of Patna. 100 pp.

Part VII.—South Maithilí-Bangálí Dialect of South Bhagal'púr. 96 pp.

Part VIII.—Maithil-Ban Gálí Dialect of Central and Western Puraniyá. 90 pp.

* * The Bihari words are printed in the Nagari and Roman characters.

— and **HOERNLE** (A. F. R.) A comparative Bihári-English Dictionary, in which the Bihári words are given in the Nagari and Roman characters. In parts. 4to. 4s. each part.

* * Only two parts have been issued up to date—

Part I. from a to ag 'mānī. 98 pp. 1885.

Part II. from ág' mālikā to anjali'. 96 pp. 1889.

BURMESE.

ANGLO-BURMESE Grammatical Reader for Beginners, containing words of one syllable. Revised Edition. 79 pp. small 8vo. 1889. 1s. 6d.

BENNETT (C.) English - Burmese Vocabulary and Phrasebook. Third Edition, revised by M. H. Eveleth. 156 pp. cr. 8vo. boards. 1886. 3s.

CHASE (D. A.) Anglo-Burmese Handbook; or, Guide to a practical knowledge of the Burmese language. New Edition, revised by F. D. Phinney. 207 pp. 8vo. cloth. 1890. 7s. 6d.

* * * The Burmese words are printed in Burmese and Roman characters.

DAVIDSON (F. A. L.) Anglicised Burmese Manual; or, how to speak the Language in three months. viii. and 106 pp. 12mo. bound. 1889. 3s. 6d.

DHAMMAPADAGATA. Burmese text in Burmese characters. 53 pp. cr. 8vo. boards. 1s. 6d.

GORDON (H. K.) Handbook to Colloquial Burmese. Second Edition, revised and enlarged. 63 pp. large 8vo. 1886. 2s. 6d.

HITOPADESA. Burmese text in Burmese characters. 125 pp. 8vo. boards. 1886. 2s. 6d.

HOUGH (G. H.) English-Burmese Vocabulary, preceded by a short grammar of the Burmese language. Second Edition, revised. xxvii. and 213 pp. 12mo. cloth. 1852. 1s. 6d.

* * The Burmese words are printed in the Burmese and Roman characters.

JUDSON (A.) A Grammar of the Burmese language. Second Edition. 64 pp. 8vo. cloth. 1888. 3s. 6d.

— Burmese - English Dictionary, revised and enlarged by R. C. Stevenson. 1190 pp. large 8vo. 1893. £1 10s.

* * * The Burmese words are printed in Burmese characters only.

Kegan Paul, Trench, Trübner and Co., Limited, Paternoster House, Charing Cross Road, London.

- JUDSON** (A.) The same. First Edition. viii. and 786 pp. 8vo. 1852. 15s.
——— English-Burmese Dictionary. Second Edition. iv. and 968 pp. 8vo.
full calf. 1866. £1 1s.
——— English-Burmese Dictionary, abridged. Fourth Edition. 544 pp.
cr. 8vo. bound. 1893. 5s.
* * The Burmese words are printed in Burmese characters only.
- KO SHWAY BWEN.** A new and complete grammar of the Burmese language.
124 pp. cr. 8vo. boards. 1874. 2s.
* * * Written in the Burmese language.
- LANE** (C.) English-Burmese Dictionary, in which the meaning of most of the
English words is given in Burmese and English. 468 pp. in double column,
Roy. 4to. cloth. 1841. Out of print. £1 1s.
- LATTER** (T.) Introduction to a grammar of the language of Burmah.
49 pp. 4to. 1845. 1s. 6d.
- McKERTICH** (S. M.) The Anglo-Burmese Idiomatic Translator, consisting
of sentences alphabetically arranged. 144 pp. cr. 8vo. boards. 1890.
3s. 6d.
- PHINNEY** (F. D.) and **EVELETH** (F. H.) A Burmese Pocket Dictionary,
compiled from Dr. Judson's Dictionaries, in two parts, English-Burmese
and Burmese-English, to which is added an abridgment of Dr. Judson's
Burmese Grammar. 382 pp. high 8vo. cloth. 1887. 10s. 6d.
- PRECEDENTS** of Princess Thudammasari. Burmese text, in the Burmese
character. 33 pp. 8vo. 1s. 6d.
- PRECEDENTS** of Princess Thoodamma Tsari, translated into English by C. J.
Bandow, with numerous explanatory notes and a Vocabulary. vii. and 79
pp. cr. 8vo. boards. 1881. 2s.
- SLACK** (C.) Manual of Burmese: Grammar, pronunciation, money, towns,
&c. For the use of travellers and others. 40 pp. 12mo. boards. 1888.
2s. 6d.
- SLOAN** (W. H.) A practical Method of the Burmese language: being an
English-Burmese Vocabulary, in which the Burmese words are in the Bur-
mese and Roman character. An Appendix of spelling, and conversational
lessons. Second Edition. 209 pp. 8vo. cloth. 1887. 10s. 6d.
- ST. ANDREW ST. JOHN** (R. F.) A Burmese Reader: being an easy
introduction to the written language, and companion to Judson's Grammar.
258 pp. cr. 8vo. cloth. 1894. 9s. 6d.
- VOSSION** (L.) Grammaire franco-birmane d'après A. Judson; augmentée
d'un grand nombre d'exemples inédits; d'un appendice relatif aux livres
sacrés et à la littérature des Birmans et de la prononciation en français de
tous les mots birmans qui paraissent dans le texte. xx. and 112 pp. small
8vo. 1889. (Pub. at fr. 12.) 6s.
* * * Ornée d'un portrait d'Adoniram Judson.
- WRIGHT** (E.) The Anglo-Burmese Students' Assistant: consisting of gram-
matical notes, with numerous examples and analyses of sentences written in
both languages. 119 pp. 8vo. 1877. 4s.

CHIN.

- HOUGHTON** (B.) Essay on the language of the Southern Chins and its
affinities, being an introductory grammar and vocabulary [English-Chin
and Chin-English]. 132 and xx. pp. 8vo. boards. 1892. 3s. 6d.
* * * Printed in Roman characters only.

*Kegan Paul, Trench, Trübner and Co., Limited, Paternoster House,
Charing Cross Road, London.*

COORG.

COLE (R. A.) An Elementary Grammar of the Coorg Language. 152 pp. 8vo. cloth. 1867.

* * All Coorg words are printed in Coorg and Roman characters.

DAKHNI

(A HINDUSTANI VERNACULAR SPOKEN IN THE DECCAN).

MEMORANDUM on a point of Dakhni Grammar. 16 pp. 8vo. 1878. 1s

GARO.

RAMKHE (M.) Bengali-Garo Dictionary. 884 pp. 8vo. 1887. 15s.

* * Printed in Bengali characters.

GONDI.

WILLIAMSON (H. D.) Gondi Grammar and Vocabulary, printed in the Nagari and Roman character. 95 pp. 12 mo. cloth. 1892. 2s. 6d.

GUJARATI.

BENGALI (L. M.) and H. G. **MERCHANT**. A new pocket Gujarati-English Dictionary. 816 pp. 8vo. 1893. 3s.

EDALJI (Shápurji). Grammar of the Gujarati language. 127 pp. 8vo. cloth. 1867. 6s.

GREEN (H.) A collection of English phrases, with their idiomatic Gujarati equivalents. Eighth Edition. 233 pp. 8vo. cloth. 1887. 2s. 6d.

* * The Gujarati words are printed in the Gujarati character only.

HOPE (T. C.) Grammar of the Gujarati Language. 44 pp. 12mo. 1867. 1s.

* * Written in the Gujarati language only.

KUSANJEE (S.) and **A. K. B.** Gujarati-English Dictionary, in which the meaning of the Gujarati words is given in Gujarati and English. 448 pp. cr. 8vo. cloth. 1874. 7s. 6d.

* * All Gujarati words are printed in Gujarati characters.

MOOS (Ardeser Framjee) and **NANABHAI RASTAMJI RANINA**. A compendium of the English and Gujarati Dictionary. Fourth Edition revised and enlarged by N. R. Rániná. 691 pp. small 8vo. cloth. 1882. 7s. 6d.

RANDERIA and **PATEL**. English-Gujarati Dictionary. 602 pp. post 8vo. cloth. 1886. 7s. 6d.

READERS for Beginners in Gujarati, viz.: 3rd Book, 115 pp. 12mo. limp cloth, 1s. 6d.; 4th Book, 154 pp. 12mo. limp cloth, 1874, 1s. 6d.; 5th Book, 186 pp. small 8vo. cloth, 1869, 2s.; 6th Book, 266 pp. small 8vo. cloth, 1871, 2s.; 7th Book, 268 pp. 8vo. cloth, 1886, 2s.

* * All printed in Gujarati characters.

ROBERTSON (E. P.) Glossary of Gujaratee revenue and official terms. 74 pp. 4to. 1865. 2s.

SHIVASHANKAR KUSANJEE. Gujarati-English Dictionary. 8vo. 1874. 7s. 6d.

STAPLEY (L. A.) A series of graduated translation exercises, English-Gujarathi and Gujarathi-English, with rules and remarks. Part 1. 30 pp. 8vo. 1874. 1s.

*Kegan Paul, Trench, Trübner and Co., Limited, Paternoster House,
Charing Cross Road, London.*

- TAYLOR** (J. V. S.) Student's Gujarati Grammar, with exercises and a vocabulary. 228 pp. large 8vo. cloth. 1893. 6s.
 ——— Grammar of the Gujarati Language. Second Edition. 240 pp. 8vo. cloth. 1868. 2s. 6*d.* Third Edition. 232 pp. 8vo. cloth. 1893. 3s.
 * * * Written in the Gujarati language.
- TISDALL** (W. St. Clair). A simplified Grammar of the Gujarati language, together with a short reading book and a Gujarati-English vocabulary in the Roman character. 190 pp. cr. 8vo. cloth. 1892. 10s. 6*d.*
 * * * Forms vol. xxii. of Trübner's Collection of Simplified Grammars.
- VANDILAL SANKALCHAND.** Gujarati-English Pocket Dictionary. 744 and 63 pp. 12mo. cloth. 1885. 7s. 6*d.*
- YOUNG** (R.) Gujarati exercises, or a new mode of learning to read, write, and speak the Gujarati language in six months, on the Ollendorff system; with appendix, containing rules of the grammar and a key to the exercises. 548 pp. small 8vo. cloth. 1865. (Pub. at 12s.) 7s. 6*d.*
 * * * The Gujarati words are printed in the Gujarati character only.

HINDI.

- BALLANTYNE** (J. R.) Elements of Hindi and Braj Bhākhā Grammar. Second Edition. 38 pp. cr. 8vo. cloth. 1868. 5s.
 First Edition of the same work. 4to. 1839. 1s. 6*d.*
- BATE** (J.D.) Hindi-English Dictionary. 805 pp. roy. 8vo. cloth. 1875. £1 11s. 6*d.*
 * * * The Hindi words are printed in the Nagari character only.
- BEAMES** (J.) Notes on the Bhojpurī Dialect of Hindi, spoken in Western Behar. 26 pp. 8vo. 1868. 1s.
- BROWNE** (J. F.) Hindi Primer, in Roman characters. 36 pp. cr. 8vo. cloth. 1882. 2s. 6*d.*
- CRAVEN** (T.) English-Hindi Dictionary. 307 pp. small 8vo. boards. 1894. 2s. 6*d.*
 * * * The Hindi words are printed in Nagari characters only.
- ETHERINGTON** (W.) Student's Grammar of the Hindi language. Written in the English language. xviii. and 220 pp. 8vo. cloth. 1870. Out of print. 5s.
 * * * The second and last edition, which was published in 1873, is likewise out of print.
- (W.) Bhāshābhāskar. A Grammar of the Hindi language, designed for native students. Second Edition. 114 pp. 8vo. 1873. 2s. 6*d.*
 * * * Written in the Hindi language only.
- GREAVES** (Ed.) A Grammar of the Ramayan of Tulsi Das. 8vo. cloth. 1895. 2s. 6*d.*
- HOERLE** (A. F. R.) A Collection of Hindi Roots, with remarks on their derivation and classification, to which is added an Index of Sanskrit roots and words. 81 pp. 8vo. 1880. 2s. 6*d.*
- KELLOGG** (S. H.) Grammar of the Hindi Language, in which are treated the High Hindi, Braj, and the Eastern Hindi of the Rāmāyan of Tulsi' Dās, also the colloquial dialects of Ra'jputa'na', Kuma'on, Avadh, Ri'wa', Bhojpu'r, Magadha, Maithila, etc., with copious philological notes and tables. Second Edition, revised and enlarged. ix. and 584 pp. 8vo. cloth. 1893. 18s.
- PINCOTT** (F.) Hindi Manual, comprising a grammar of the Hindi Language, both literary and provincial; a complete syntax; exercises in various styles of Hindi composition; dialogues on several subjects; and a useful vocabulary. Third Edition, revised. xi. and 387 pp., 12mo. bound. 1890. 6s.
 * * * All Hindi words are printed in Nagari characters.

*Kegan Paul, Trench, Trübner and Co., Limited, Paternoster House,
 Charing Cross Road, London.*

- STAPLEY** (L. A.) A series of graduated translation exercises, English-Hindi and Hindi-English, with rules and remarks. Part I. Third Edition. 39 pp. 8vo. 1873. 1s.
- THOMPSON** (J. J.) Hindi-English Dictionary. Third Edition. 654 pp. royal 8vo. cloth. 1884. £1 2s. 6d.
- * * * The Hindi words are printed in Nagari characters only.

HINDI CLASSICS.

- BAITĀL PACHISI** (The); or, Twenty-five Tales of a Demon. New Edition of the Hindi text, with each word expressed in the Hindustani character immediately under the corresponding word in the Nagari; with a perfect English interlinear translation, accompanied by a free translation in English at the foot of each page, and explanatory notes by W. Burckhardt Barker. Edited by E. B. Eastwick. x. and 370 pp. 8vo. cloth. 1855. Out of print. 10s. 6d.
- BAITĀL PACHCHISI**; or, the Twenty-five Tales of a Sprite. Translated from the Hindi text of Forbes by John Platts. vi. and 181 pp. 8vo. cloth. 1871. 8s.
- BAITĀL-PACHĪSĪ** (The); or, the Twenty-five Tales of a Demon. New and corrected edition of the Hindi text in the Nagari character, with a Vocabulary of all the words. By D. Forbes. 140 and 56 pp. 8vo. cloth. 1874. 8s.
- * * * The Hindi words in the Vocabulary are printed in the Devanagari and Roman character.
- PREM SĀGAR**; or, the Ocean of Love of Shri' Lalla' Lal Kab. Literally translated from the Hindi into English by E. B. Eastwick. 271 pp. 4to. cloth. 1867. £1 17s. 6d.
- SELECTIONS FROM THE PREM SĀGAR AND BĀGH O BĀHAR.** Second Edition. 230 and 250 pp. 8vo. half calf. Calcutta, 1870.
- * * * The Hindi text of the Prem Sāgar is printed in the Devanagari character, and the Hindustani text of the Bagho Bahar in the Persian character.
- SINGHĀSAN BATTĪSĪ**; or, the thirty-two tales of Bikramājī. Translated into Hindi from the Sanskrit by Lalbūji Lal Kabi. New Edition, revised, with an introduction and copious notes by Syed Abdoolah. 216 pp. 8vo. cloth. 1869. 11s.

HINDUSTANI.

- BANESS** (J. F.) Manual of Hindustani; or, the Stranger's Indian Interpreter. A Practical and Easy Guide to Hindustani Conversation. 145 pp. 12mo. cloth. 1890. 4s.
- * * * The Hindustani words are printed in Roman characters only.
- BENSON.** A few words on the Arabic derivatives in Hindustani. 34 pp. cr. 8vo. 1852. 1s.
- BLUMHARDT** (J. F.) English-Hindustani Military Vocabulary. 24 pp. 8vo. 1892. 2s.
- CRAVEN** (T.) The Popular Dictionary English-Hindustani and Hindustani-English; in Roman characters, with a number of useful tables. New Edition. 208 pp. small 8vo. cloth. 1881. 4s. 6d.
- (Rev. T.) English-Hindustani and Hindustani-English Dictionary, in two vols. 457 and 600 pp. cr. 8vo. cloth. 1895. 9s.
- * * * All the Hindustani words are printed in Roman characters only.
- CURTOIS** (A.) Manual of the Hindustani language, as spoken in Southern India, with a vocabulary of useful words, some easy stories, &c. 146 pp. cr. 8vo. boards. 1887. 3s.

*Kegan Paul, Trench, Trübner and Co., Limited, Paternoster House,
Charing Cross Road, London.*

DOWSON (J.) Grammar of the Urdū or Hindūstānī language. Second Edition. xv. and 264 pp. post 8vo. cloth. 1887. 10s. 6d.

— A Hindustani Exercise Book: containing a series of passages and extracts adapted for translation into Hindustani. 96 pp. cr. 8vo. cloth. 1872. 2s. 6d.

EARDLEY-WILMOT (H.) Manual of Hindustani phrases for the L.S. Examinations, with the Hindustani printed in the Persian character. vi. and 42 pp. roy. 8vo. boards. 1887. 2s. 6d.

— One Thousand Hindustani Idiomatic sentences. xi. and 96 pp. 8vo. boards. 1887. 7s. 6d.

EASTWICK (E. B.) A concise grammar of the Hindustani language, to which are added selections for reading. Second Edition, enlarged. With vocabulary, dialogues, &c., by G. Small. iv. and 180 pp. cr. 8vo. cloth. 1858. (Pub. 10s.) 5s.

** Twelve plates of facsimiles of Persian and Devanagari writing are added as models.

FALLON (S. W.) A new English-Hindustani Dictionary, with illustrations from English literature and colloquial English. iv. and 674 pp. roy. 8vo. cloth. 1888. (Pub. at Rs. 22.) Reduced to £1.

** Printed in Roman characters only.

— A new Hindustani - English Dictionary, with illustrations from Hindustani literature and folk-lore. xxiv. ix. and 1216 pp. roy. 8vo. cloth. 1879. (Pub. at Rs. 52.) Reduced to £2.

** All Hindustani words are printed in the Persian and Roman character; those of Hindi origin besides in the Devanagari.

— English-Hindustani Law and Commercial Dictionary. 85 pp. roy. 8vo. boards. 1858. 3s.

** Contains words and phrases used in civil, criminal, revenue, and mercantile affairs. The Hindustani words are printed in Roman characters.

— Hindustani-English Law and Commercial Dictionary. 285 pp. roy. 8vo. cloth. 1879. (Pub. at Rs. 10.) Reduced to 7s. 6d.

** The Hindustani words are in Persian, Nagari, and Roman characters.

— and **TEMPLE** (R. C.) Dictionary of Hindustani proverbs, including many Marwari, Panjabi, Maggah, Bhojpuri, and Tirhuti proverbs, sayings, emblems, aphorisms, maxims, and similes. iv. and 320 pp. roy. 8vo. 1884-86. (Pub. at Rs. 10.) 7s. 6d.

** The Hindustani words are printed in the Roman characters only.

FORBES (D.) Grammar of the Hindūstānī language. New [last] Edition. viii. and 250 pp. 8vo. cloth. 1855. 9s.

** With a copious selection of easy extracts for reading in the Persian and Devanagari character, a Hindustani-English vocabulary, and numerous copper-plate illustrations of the Persian and Devanagari handwriting.

— Hindūstānī Manual in two parts. Part 1.—A compendious Grammar of the Language, with exercises and dialogues. Part 2.—An English-Hindūstānī vocabulary of useful phrases. New Edition, carefully revised by T. Platts. ix. and 188 pp. 12mo. bound. No date (1873). 3s. 6d.

** All the Hindustani words are in Roman characters only.

— Hindustani-English and English-Hindustani Dictionary. New [last] Edition. Two vols. in one. 598 and 318 pp. roy. 8vo. cloth. 1859. £1 11s. 6d.

** Printed in Roman characters only.

*Kegan Paul, Trench, Trübner and Co., Limited, Paternoster House,
Charing Cross Road, London.*

FORBES (D.) Hindustani-English and English-Hindustani Dictionary. Second Edition, greatly enlarged and improved. Two vols. in one. 802 and 318 pp. roy. 8vo. cloth. 1866. £1 17s. 6d.

* * * All words in the Hindustani-English part are given in Persian and Roman characters, the Hindu words in addition in the Nagari character. The English-Hindustani part is printed in Roman characters only.

———— A smaller Hindustani-English Dictionary. iv. and 488 pp. square 8vo. cloth. 1876. 10s. 6d.

* * * Printed in Roman characters only.

FOULQUES (Al. Ed.) Grammatica indostana ad uso degli italiani. 105 pp. 8vo. 1895. 4s.

GANGULI (B.) and **CHAKRAVATI** (B.) A manual of translation from Urdu into English. Second Edition, revised. 360 pp. cr. 8vo. cloth. 1894. 4s.

* * * The Hindustani words are printed in Persian characters only.

GREEN (A. O.) Practical Hindustani Grammar. 2 vols. 295 and 192 pp. post 8vo. cloth. 1895. 16s.

Contents: Vol. I.—Concise elementary grammar, with exercises and a selection of lithographed MSS. in the Persian as well as the Hindi character. 8s. 6d.

* * * Vol. II.—Key to the exercises and stories in Part I. 7s. 6d.

HINDUSTANI WITHOUT A MASTER, for civil and military officers preparing for Hindustani examinations. Part 1, parts of speech. xvi. and 142 pp. 12mo. cloth. 1892. 3s.

* * * The Hindustani words are printed in the Persian character only.

HOLROYD (W. R. M.) Tas-hil al Kalām; or, Hindustani made easy. Second Edition. xxiv. and 267 pp. small 8vo. cloth. 1889. 6s.

* * * All Hindustani words are printed in Roman characters only.

KEMPSON (M.) The Syntax and Idioms of Hindustani; or, progressive exercises in grammar, reading, and translation, with notes and directions and vocabularies. Second Edition, enlarged. viii. and 278 pp. cr. 8vo. cloth. 1894. 5s. 6d.

———— Key to the translation exercises of the Syntax and Idioms of Hindustani. 74 pp. 8vo. cloth. 1890. 3s. 6d.

* * * In Roman characters only.

LAL (Munshi Sadasukh). Anglo-Urdu, or English-Hindustani Dictionary. 1051 pp. 8vo. 1873. 10s. 6d.

* * * The Hindustani words are in the Persian character.

MISRA (Mathurá Prasáda). Trilingual Dictionary. English-Hindustani and Hindi, exhibiting the syllabication, pronunciation, and etymology of English words, with their explanation in English, Hindustani, and Hindi. 1236 and 94 pp. 8vo. cloth. 1865. £1 1s.

* * * Printed in Roman characters only.

MULVIHILL (P.) A Hindustani-English and Hindi-English Vocabulary, containing the meanings of every word and idiomatic expression in Jarrett's Hindū Period and in the selections from the Bāgh-O-Bahar. 102 pp. small 8vo. cloth. 1884. 3s. 6d.

PHILLIPS (A. N.) Hindustani idioms, with an English-Hindustani vocabulary and explanatory notes. 228 pp. 8vo. cloth. 1892. 5s.

* * * Printed in Roman characters only.

PLATTS (J. T.) A Dictionary of Urdū, Classical Hindi, and English. 1259 pp. roy. 8vo: cloth. 1884. £2 15s.

* * * All words are printed in the Arabic, Nagari, and Roman characters.

*Kegan Paul, Trench, Trübner and Co., Limited, Paternoster House,
Charing Cross Road, London.*

- PLATTS** (J. T.) Grammar of the Hindūstāni or Urdū Language. xv. and 399 pp. 8vo. cloth. 1892. 10s. 6*d.*
 Contents.—Alphabet, Parts of Speech, Arabic constructions, Persian constructions, Verb, Particles, Derivation of words, Syntax, Hindu and Mohamedan calendar.
- PRASÁD** (D.) Hindustani-English Guide to Legal Translations; or, a collection of words and phrases used in the translation of Legal Papers. 177 pp. 8vo. cloth. 1869. 5s.
 * * * The Hindustani words are printed in the Arabic and Roman characters.
- RANKING** (G. S. A.) Pocket-book of colloquial Urdu for military reconnaissance, for use of officers and men for examination, reference, and on service. 63 pp. oblong 8vo. 1895. 4s.
 * * * All Hindustani words are printed in Arabic and Roman characters.
- Guide to Hindūstāni, including colloquial phrases, in the Arabic and Roman character. Specially designed for the use of officers and men serving in India. Third Edition, revised and enlarged. 246 pp. cr. 8vo. cloth. 1895. 10s. 6*d.*
- Hidāyat-ul-Hukumá, an English-Hindustani Guide for Medical Officers and subordinates of the Indian Service. 58 pp. 12mo. 1878. 2s. 6*d.*
- RAVERTY** (H. G.) English-Hindustani Vocabulary of technical terms used in building and other useful arts and sciences; also in the higher branches of knowledge. viii. and 108 pp. 8vo. cloth. 1859. 2s. 6*d.*
 * * * The Hindustani words are printed in Arabic and Roman characters.
- REYNOLDS** (M. C.) Household Hindustani, a manual for new-comers. Specially adapted for ladies' use. Third Edition. 70 pp. 12mo. 1889. 1s. 6*d.*
 * * * The Hindustani words are in the Roman character.
- ROBERTSON** (E. P.) English-Hindustani Vocabulary. Third Edition. 190 pp. 16mo. cloth. 1881. 5s.
 * * * In Roman characters only.
- ROGERS** (E. H.) How to speak Hindustani. Being an easy guide to conversation in that language, designed for the use of soldiers in India. New Edition. 84 pp. 8vo. 1s.
 * * * Printed in Roman characters only.
- SEAL** (M. S.) Manual of English and Hindustani Terms and Phrases (printed in the Roman character). Revised and enlarged edition. 241 pp. small 8vo. 1871. 4s.
- SEIDEL** (A.) Praktische Grammatik der Hindustani-Sprache. 194 pp. small 8vo. cloth. 2s. 6*d.*
 * * * Forms a vol. of the "Bibliothek der Sprachenkunde."
- SHAKESPEAR** (J.) Grammar of the Hindustani language, to which is added a short grammar of the Dakhni. Fifth Edition. xvi. and 208 pp. roy. 8vo. cloth. 1846. 2s. 6*d.*
- SMALL** (G.) A Laskari Dictionary; or, Anglo-Indian Vocabulary of nautical terms and phrases, in English-Hindustani, in use among Laskars. viii. and 80 pp. small 8vo. cloth. 1882. 2s. 6*d.*
- Grammar of the Urdū or Hindustani language, in its romanized character. xix. and 205 pp. cr. 8vo. cloth. 1895. 6s.
- SMALL** (G.), **FRANCIS**, and **NASH**. Anglo-Urdu Handbook; or, Hindustani guide for the use of medical practitioners in Northern India. 8vo. 1895. 6s.

Kegan Paul, Trench, Trübner and Co., Limited, Paternoster House, Charing Cross Road, London.

- SMITH** (R. Percy) and **MOHIDEEN BEG.** Hindustani Grammar for the higher and lower standard examinations. 309 pp. cr. 8vo. 1890. 7s. 6d. The Hindustani words are given in the Persian character.
- SMYTH** (W. C.) *Thê Luta, ifi Hindee* ; or, *Hindoostanee Jest-Book*, containing a choice collection of humorous stories, to which is added a Hindoostanee poem by Meer Moolhummud Tugee. Second Edition. 158 pp. 8vo. 1840. 4s.
* * * Printed in the Arabic and Roman characters.
- TWEEDIE** (J.) Hindustani as it ought to be spoken, with supplement containing key to the exercises and translation of the reader, with notes. Second Edition. 350 and 40 pp. crown 8vo. cloth. 1893. 10s.
* * * Contains an elementary grammar, a Hindustani reader, a Hindustani-English and English-Hindustani glossary, and an index. Printed in Roman characters only.
- WILLIAMS** (W. Monier). A Practical Hindustani Grammar, containing the Accidence in Roman type, to which is added a chapter on Arabic words, and a full Syntax, &c. Pp. post 8vo. 1862. 5s.

HINDUSTANI CLASSICS.

- ALIF LAILA** (Tarjuma-I). *Ba-zuba'n i Urdu' do jild ba-harf'at-I Yu'rop'*. Hindustani text, Romanized under the superintendence of T. W. H. Tolbort. Edited by F. Pincott. 480 pp. 8vo. cloth. 1882. 9s. 6d.
- BAGH O BAHĀR** ; consisting of entertaining tales in the Hindūstāni language, by Mir Amman, of Dihlĕ, to which is added a Hindustani-English Vocabulary of all the words occurring in the text. Edited by D. Forbes. Fifth Edition. 122 and 250 pp. 8vo. cloth. 1893. 12s. 6d.
* * * The Hindustani words in the text are printed in Arabic characters, and in the Vocabulary in Arabic and Roman characters.
- BAGH-O BAHĀR** ; or, *The Garden of the Spring*. Literally translated from the Urdu' of Mir Amman, of Dihli, with copious notes and an introduction by E. B. Eastwick. viii. and 251 pp. 8vo. cloth. 1852. 9s. 6d.
- BAGH O BAHĀR** of Mir Amman, of Dihli. Hindustani text (with the essential vowel points and punctuation marked throughout), to which is added a vocabulary of all the words occurring in the work. Edited by D. Forbes. Fifth Edition. 250 and 120 pp. 8vo. cloth. 1893. 11s.
* * * The Hindustani words are printed in the Persian character, and in the Vocabulary in the Persian and Roman character.
- IKHWANU-S-SAFĀ** ; or, *Brothers of Purity*. Translated from the Hindustani of Maulavi Ikrôm 'Ali, by John Platts. xii. and 234 pp. 8vo. cloth. 1869. 9s. 6d.
- IKHWĀNU-S SAFĀ** ; or, *Brothers of Purity*. Translated from the Hindustani by J. Dowson. viii. and 156 pp. small 8vo. cloth. 1869. 6s.
* * * Contains the translation of twenty-five tales.
- IKHWAN US SAFA** ; or, *Brothers of Purity*. Translated from the Hindustani by A. C. Cavendish. vi. and 193 pp. small 8vo. boards. 1885. 5s.
* * * The translation of twenty-six tales is given.
- IKHWANU-S-SAFA** ; or, *Brothers of Purity*. Hindustani text of Maulavi Ikrôm 'Ali. Edited by D. Forbes. Roy. 8vo. cloth. 1862. 12s. 6d.
* * * The Hindustani words are printed in the Persian character.
- KHIRAD-AFROZ** (the illuminator of the understanding), by Maulavi Hafizu'd-din. New revised edition of the Hindustani text, with notes by E. B. Eastwick. xiv. and 320 pp. 4to. cloth. 1867. 4s.
- TAUBATU-N-NASŪH** ; or, *Repentance of Nussooh*. By Maulvi Haji Hafiz Nazir Ahmed, of Dehli. Edited, with copious notes and index, by M. Kempson, M.A. 320 pp. 8vo. cloth. 1886. 11s.

*Kegan Paul, Trench, Trübner and Co., Limited, Paternoster House,
Charing Cross Road, London.*

TOTĀ-KAHANI; or, Tales of a Parrot. Translated into Hindustani from Muhammad Kādīrī's Persian version by Saiyid Haidar Bakhsh, surnamed Haidarī. New Edition, with a Vocabulary of all the words occurring in the text, by D. Forbes. 150 and 40 pp. 8vo. cloth. 1852. 7s. 6d.

* * * The Hindustani words are printed in the Persian character, and in the Vocabulary in the Persian and Roman character.

KACHĀRI, or BARA.

ENDLE (S.) Outline Grammar of the Kachāri (Bara) Language, as spoken in District Darrang, Assam; with Illustrative Sentences, Notes, Reading Lessons, and a short vocabulary. xiv. and 99 pp. royal 8vo. 1884. 4s.

* * * Printed in the Roman characters.

KACHIN.

SYMINGTON (A.) Kachin vocabulary. 99 pp. 8vo. bound. 1892. Privately printed. £1 1s.

KAFIRI.

LEITNER (G. W.) A sketch of the Bashgeli Kafirs, and their language (Kalasha), with large map. 48 pp. roy. 8vo. 1881. 3s.

* * * In the Roman character.

KANARESE, or KANNADA.

ÆSOP'S FABLES. Translated into Carnataca. Second Edition. 244 pp. 8vo, bound. 1840. 1s. 6d.

* * * Printed in Kanarese characters.

DICTIONARIUM CANARENSE-LATINUM and Latino-Canarese auctore Congregatione Missionum ad exteris. Two vols. 1008 and 1210 pp. 8vo. bound. 1855-61. £1 1s.

* * * All Kanarese words are printed in Kanarese characters.

ENGLISH-KANARESE School Dictionary. xii. and 564 pp. 8vo. bound. 1876. 6s.

* * * All Kanarese words are printed in Kanarese characters.

ENGLISH-KANARESE VOCABULARY. 132 pp. Small 8vo. boards. 1893. 2s. The Kanarese words are printed in the Kanarese characters only.

GARRETT (J.) English-Kanarese Dictionary. Fifth Edition, revised and enlarged. 907 pp. cr. 8vo. boards. 1872. 8s.

GRAETER (B.) Tables of Kanarese Grammar. Roy. 8vo. boards. 1884. 3s.

KITTEL (Rev. F.) A Kannada or Kanarese-English Dictionary, with an introduction on the grammar and words. 1. and 1752 pp. 4to. half bound. 1894. £1 12s.

* * * The Kanarese words are printed in Kanarese and Roman characters.

McKERRELL (J.) Grammar of the Carnātaca language. vi. and 212 pp. roy. 4to. 1820. 2s.

NĀGAVARMA'S Kanarese Prosody. Edited with an introduction to the work, and an essay on Kanarese literature. By the Rev. F. Kittel. lxxxii. and 161 pp. 8vo. cloth. 1875. 2s.

PADYA SĀRA; or, Poetical Selections. Kanarese text in Kanarese characters. Fifth Edition. 108 pp. 8vo. boards. 1881. 1s. 6d.

*Kegan Paul, Trench, Trübner and Co., Limited, Paternoster House,
Charing Cross Road, London.*

PAMPA RÁMÁYANA (The); or, Ramachandra Charita Purána of Abhinava Pampa (an ancient Jain poem in the Kannada language). Edited by Lewis Rice. 430 pp. 8vo. boards. 1882.

RAMASAMY (M.) English-Kanarese Vocabulary, classified under the various parts of speech. Third Edition. 196 pp. small 12mo. boards. 1863. 1s. 6d.

*** All Kanarese words are printed in the Kanarese character.

RAO (R. N.) An English-Kanarese Vocabulary. 132 pp. small 8vo. boards. 1893. 2s.

*** The Kanarese words are printed in Kanarese characters only.

REEVE (W.) English-Carnátaça Dictionary. lxi. and 1204 pp. 4to. bound. 1824. 3s. 6d.

*** All Carnatic words are printed in Kanarese characters only.

——— (W.) Kanarese-English Dictionary. Revised and enlarged by D. Sanderson. 276 pp. 8vo. cloth. 1858. 7s. 6d.

*** The Kanarese words are printed in the Kanarese and Roman characters.

SANDERSON (D.) Katha Sangraha; or, Kanarese selections in prose. x. and 560 pp. 8vo. cloth. 1868. 6s.

*** Printed in Kanarese characters.

VARMMA (Naga). Karnataka Bhasha-Bhushana; the oldest grammar extant of the Kanarese language. Edited with an introduction by Lewis Rice. xlv. and 118 pp. roy. 8vo. boards. 1884. 6s.

*** All Kanarese words are printed in Kanarese and Roman characters.

VOCABULARY, English-Kanarese, of familiar words with easy sentences. 46 pp. small 12mo. 1859. 1s.

KAREN.

BIBLE: containing the Old and New Testaments in Sgau Karen. Translated by Francis Mason. Third Edition. 1250 pp. roy. 8vo. full calf. 1853. 6s.

CARPENTER (C. H.) The Anglo-Karen Handbook and Reader. In three parts, viz., Part 1, Model Sentences; Part 2, The Echo; Part 3, The Reader. 460 pp. cr. 8vo. boards. 1875. 5s.

*** All Karen words are printed in Burmese characters.

GENESIS and **EXODUS** (The Books of). Translated into Sgau Karen by Francis Mason. 92 pp. 4to. 1864. 1s. 6d.

*** Printed in Burmese characters.

MASON (F.) Synopsis of a Grammar of the Karen Language, embracing both Dialects—Sgau and Pgho, or Sho, to which are added two Vocabularies—Sgau-English and Pgho-English. viii. and 458 pp. 4to. half calf. 1846. 7s. 6d.

NEW TESTAMENT in Karen. 576 pp. cr. 8vo. calf. 1843. 2s. 6d.

*** Printed in Burmese characters.

WADE (J.) A Sgau Karen-English Vocabulary. vi. and 1024 pp. small 8vo. full calf. 1849. 7s. 6d.

*** The Karen words are printed in Burmese characters.

——— Karen Vernacular Grammar [written in the Karen language], with English interspersed. In four parts, embracing Termonology, Etymology, Syntax, and Style. 230 pp. roy. 8vo. boards. 1861. 2s. 6d.

——— The same, Second Edition. 1888. 5s.

*** Printed in Burmese characters.

——— and **BINNEY** (J. P.) The Anglo-Karen Dictionary. 781 pp. 4to. full calf. 1883. £1 2s. 6d.

*** All Karen words are printed in the Burmese character.

*Kegan Paul, Trench, Trübner and Co., Limited, Paternoster House,
Charing Cross Road, London.*

KASHMIRI.

ELMSLIE (W. J.) *Kashmiri-English and English-Kashmiri Vocabulary.* 264 pp. post 8vo. cloth. 1872. (Pub. at 12s. 6d.) Out of print and scarce. 15s.

* * The Kashmiri words are printed throughout in the Roman character.

WADE (T. R.) *Grammar of the Kashmiri Language, as spoken in the Valley of Kashmir, with an introduction by R. Cust.* 159 pp. small 8vo. cloth. 1888. 4s.

KHÂMTÍ.

NEEDHAM (J. F.) *Outline grammar of the Khâmtí language, as spoken by the Khâmtis residing in the neighbourhood of Sadiya, with illustrative sentences, phrase book, and vocabulary.* 204 pp. 8vo. boards. 1894. 2s. 6d.

* * The Khâmtí words are printed in Burmese and Roman characters.

KHASSI.

ROBERTS (H.) *A Grammar of the Khassi Language in its Romanized form.* xx. and 209 pp. cr. 8vo. cloth. 1891. 9s.

* * * Forms a volume of "Trübner's Collection of Simplified Grammars."

SCHOTT (W.) *Die Cassia-Sprache im Nordöstlichen Indien, nebst ergänzenden Bemerkungen über das T'ai oder Siamische.* 20 pp. 4to. 1859. 1s. 6d.

KOL.

NOTTROT (A.) *Grammatik der Kolh-Sprache.* 104 pp. 8vo. 1882. 2s. 6d.

* * * Printed in Roman characters only.

KONKANI.

DA CUNHA RIVARA (J. H.) *Ensaio Historico da Lingua Concani.* xliii. and 496 pp. 8vo. 1858. 12s. 6d.

* * * The Konkani words are printed in the Roman character.

ESTEVAO (T.) *Grammatica da Lingua Concani, a que precede como Introduçáo a Memoria sobre a distribuição Geographica das principaes Linguas da Índia por Sir Erskine Perry.* cxxxvi. and 252 pp. 8vo. 1857. 12s. 6d.

* * * In the Roman character.

GERSON DA CUNHA (J.) *The Konkani Language and Literature.* 50 pp. roy. 8vo. boards. 1881. 2s. 6d.

MAFFEI (A. F. X.) *A Konkani Grammar, with Exercises.* In the Roman character. xiv. and 439 pp. 8vo. cloth. 1882. 10s. 6d.

——— *English-Konkani and Konkani-English Dictionary, to which is added a selection of Konkani phrases in the Roman character, with their translation in English.* 724 pp. 8vo. half calf. 1883. £1 1s.

* * * In the English-Konkani part the Konkani words are printed in Roman characters, but in the Konkani-English part in Konkani and Roman characters.

KORKŪ.

CUST (R. N.) *Grammatical note and Vocabulary of the language of the Korkū (a Kolarian tribe in Central India).* Extract from *J. R. A. S.* 16 pp. 8vo. 1884. 1s. 6d.

*Kegan Paul, Trench, Trübner and Co., Limited, Paternoster House,
Charing Cross Road, London.*

LEPCHA.

MAINWARING (G. B.) A Grammar of the Rong (Lepcha) Language as it exists in the Dorjeling and Sikim Hills. xxvii. and 146 pp. 4to. cloth. 1876. 5s.

* * * The Lepcha words are printed in the Lepcha and Roman characters.

LUSHAI.

LEWIN (T. H.) Progressive colloquial exercises in the Lushai Dialect of the 'Dzo,' or Kúki Language, with vocabularies and popular tales. 120 pp. 4to. cloth. 1874. 8s.

* * * Printed in Roman characters only.

SHAHA (B. N.) A Grammar of the Lúshái Language, to which are appended a few illustrations of the Zau or Lúshái Popular Songs, and translations from Æsop's fables. viii. and 94 pp. roy. 8vo. limp cloth. 1884.

* * * Printed in Roman characters.

SOPPITT (C. A.) A short account of the Kuki-Lushai tribes on the north-east frontier (districts Cachar, Sylpet, Nága Hills, &c., and the North Cachar Hills), with an outline grammar of the Rangkol-Lushai language and a comparison of Lushai and other dialects. ix. and 88 pp. 8vo. 1887. 4s.

* * * In Roman characters only.

MALAYALIM.

(FORMERLY CALLED "MALABAR" LANGUAGE.)

ATTA KATHA. Fifty-four plays, containing the Sandhanagopalum. Malayalim text, printed in the Malayalim character. 607 pp. 8vo. bound. 10s. 6d.

BAILEY (B.) English-Malayalim Dictionary. viii. and 545 pp. 8vo. boards. 1849. 2s. 6d.

* * * All Malayalim words are printed in the Malayalim characters.

BEUTTLER (J. G.) English and Malayalim. First Book. 87 pp. small 12mo. 1869. 1s. 6d.

* * * All Malayalim words are printed in the Malayalim character.

ENGLISH-MALAYALIM VOCABULARY. 16 pp. 12mo. 1868. 1s.

* * * All Malayalim words are printed in the Malayalim character.

FABRICIUS and **BREITHAUPT.** A Malabar-English Dictionary. Second Edition, revised and corrected. 185 pp. small 4to. boards. 1809. 1s. 6d.

FIRST MALAYALIM TRANSLATOR. A course of fifty lessons, with a vocabulary. Third Edition. 79 pp. (interleaved copy) 12mo. half calf. 1867. 1s. 6d.

GUNDERT (H.) A Malayalam-English Dictionary. xviii. and 1116 pp. roy. 8vo. 1871-72. (Pub. at Rs. 14.) 15s.

* * * The Malayalam words are printed in Malayalim and Roman characters.

LASERON (E.) Malayalim-English and English-Malayalim Dictionary. 250 pp. 8vo. boards. 1856. Title page missing. 2s. 6d.

NEW TESTAMENT, translated into Malayalam. Second Edition. 613 pp. 8vo. cloth. 1868. 2s.

ONE THOUSAND MALAYALIM PROVERBS in the Malayalim language. Second Edition. 64 pp. small 12mo. 1868. 1s.

* * * All Malayalim words are printed in the Malayalim character.

PEET (J.) Grammar of the Malayalim language. xvi. and 218 pp. 8vo. cloth. 1841. 3s. The same, Second Edition. 187 pp. 8vo. cloth. 1860. 6s.

Kegan Paul, Trench, Trübner and Co., Limited, Paternoster House, Charing Cross Road, London.

MALTO.

DROESE (E.) Introduction to the Malto language and the Malto Vocabulary. 117 and 109 pp. 8vo. 1884. 5s.

MANIPURI.

PRIMROSE (A. J.) Manipuri grammar, vocabulary, and phrase-book, to which are added some Manipuri proverbs and specimens of Manipuri correspondence. 104 pp. 8vo. 1888. 4s.

* * The Manipuri words are printed in Bengali and Roman characters.

MARATHI.

ÆSOP'S FABLES. Originally translated into Marathi by S. K. Chhatre. Revised from the First Edition. 220 pp. 8vo. cloth. 1877. 2s.

* * * Printed in the Marathi character.

APPAJI, KASHINATH KHER. A higher Anglo-Marathi grammar, containing accidence derivation, syntax on a new plan, with the analysis of sentences, prosody, figures of speech, short lives of the chief Marathi poets, punctuation, &c. 552 pp. 8vo. 1895. 6s.

BALLANTYNE (J. R.) Grammar of the Mahratta language. 52 pp. 4to. cloth. 1839. Lithographed. 2s.

BELLAIRS (H. S.) and **ASKHEDKAR** (L. Y.) Grammar of the Marathi language. 92 pp. 12mo. limp cloth. 1868. 5s.

BHIDE (G. H.) Marathi-English Primer. 108 pp. 8vo. cloth. 1889. 3s.

BURGESS (E.) Grammar of the Marathi language. viii. and 182 pp. 8vo. cloth. 1854. 2s. 6d.

CANDY (T.) Idiomatic sentences in English and Maráthí. 275 pp. 12mo. cloth. 1876. 2s.

CAREY (W.) Grammar of the Mahratta language, to which are added dialogues on familiar subjects. viii. and 200 pp. 8vo. boards. 1805. 1s. 6d.

MARATHI Grammar explained in English. 120 and 28 pp. Sm. 8vo, boards. 1891. 2s.

MARATHI-ENGLISH Vocabulary. Compiled from Kennedy's and Molesworth's Dictionaries. xii. and 160 pp. 8vo. cloth. 1851. 1s. 6d.

MOLESWORTH (J. T.) Marathee-English Dictionary. Second [last] Edition, assisted by T. Candy. 4to. Bombay, 1857. £2 5s.

— and **CANDY** (T.) English-Marathi Dictionary, preceded by an essay on the English and Marathi languages. xxii. and 838 pp. roy. 4to. cloth. 1847. 10s 6d.

* * Second Edition, revised and enlarged by T. Candy. xxvi. and 974 pp. roy. 4to. half calf. 1873. 17s. 6d.

NAVALKAR (G. R.) The Student's Maráthí Grammar. Third Edition, revised and enlarged. xi. and 377 pp. 8vo. cloth. 1894. 15s.

— Introduction to Maráthí Grammar. 64 pp. 8vo. 1891. 4s.

PADMANJI (B.) Compendium of Molesworth's Marathi-English Dictionary. xi. and 482 pp. royal 8vo. cloth. 1863. 5s.

* * Third edition of the same, revised. xxi. and 624 pp. 8vo. cloth. 1882. 16s.

* * The Marathi words are printed in the Nagari character only.

PANDURANG (D.) A Grammar of the Maráthí Language for the use of senior students. Eighth Edition. 280 pp. small 8vo. cloth. 1885. 2s. 6d.

* * Written in the Marathi language only.

*Kegan Paul, Trench, Trübner and Co., Limited, Paternoster House,
Charing Cross Road, London.*

PRINCIPLES of English Grammar and Idiomatic Sentences in English and Marathi. Third Edition. 284 pp. small 8vo. half calf. 1871. 2s.

READERS for beginners in Marathi :—2nd Book, 76 pp. 12mo. boards, 1871, 1s.; 3rd Book, 136 pp. 12mo. limp cloth, 1870, 1s. 6d.; 4th Book, 324 pp. 12mo. limp cloth, 1870, 2s.; 5th Book, 348 pp. 8vo. cloth, 1894, 2s.; 6th Book, 368 pp. 8vo. cloth, 1869, 2s. 6d.

STAPLEY (L. A.) A series of graduated translation exercises, English-Marathi and Marathi-English, with rules and remarks. 30 pp. 8vo. 1874. 1s.

MODI.

READING BOOKS in Modi :—Modi Second Book, 96 pp. 12mo. boards, 1871, 1s. 6d. Modi Third Book, 248 pp. 12mo. cloth. 1871, 1s. 6d.

MULTANI.

GOSPEL of St. Marc translated into Multani by Dr. Yakes. 72 pp. 8vo. 1888. 1s. 6d.

NEW TESTAMENT translated into Multani, by the Serampore Missionaries. 274 pp. 8vo. bound. 1819. 2s. 6d.

NAGA.

AVERY (J.) Essay on the Ao Naga Language of Southern Assam. 23 pp. 8vo. 1861. 1s. 6d.

CLARK (E. W.) Ao-Naga Grammar, with illustrative Phrases and Vocabulary. 182 pp. 8vo. boards. 1893. 4s.

*** Printed in Roman characters only.

BRONSON (M.) Phrases in English and Na'ga. 32 pp. small 12mo. 1839. 1s.

*** Printed in the Roman character.

McCABE (R. B.) Outline Grammar of the Angāmi Nāgā Language, with a Vocabulary and Illustrative Sentences. 95 pp. roy. 8vo. boards. 1887. 4s.

*** Printed in the Roman character.

WITTER (W. E.) Outline Grammar of the Lhōtā Nāgā language, with a Vocabulary and Illustrative sentences. 162 pp. roy. 8vo. boards. 1888. 4s.

*** Printed in the Roman character.

NEPALESE.

SHORT KHASKURA PHRASES. Compiled by E. E. C. 66 pp. fcap. 8vo. sewed. 1893. 6s.

*** Printed in Roman characters only.

TURNBULL (A.) A Nepali grammar, to which is added an English-Nepali and Nepali-English Vocabulary of about 4000 words. 303 pp. 8vo. cloth. (1887.) 7s. 6d.

*** The Nepali words are printed in Roman characters only.

NICOBARESE.

ROEPSTORFF (F. A. de.) A Dictionary of the Nancowry Dialect of the Nicobarese language in two parts—Nicobarese-English and English-Nicobarese, with an introduction to the grammar. xxv. and 279 pp. roy. 8vo. boards. 1884. 6s.

*** Printed in Roman characters only.

PANJABI.

LEECH (R.) Grammar of the Panjābee language. 23 pp. roy. 8vo. 1838. 1s.

*** Printed in the Roman characters only.

*Kegan Paul, Trench, Trübner and Co, Limited, Paternoster House
Charing Cross Road, London.*

PANJABI-ENGLISH Dictionary, prepared by a Committee of the Lodiana Mission. vi. and 438 pp. 4to. bound. 1854. £2 2s.

* * * All Panjabi words are printed in the Gurmukhi and Roman character.

STARKEY and SING (B.) An English-Punjabee Dictionary, to which are added outlines of Grammar, English-Punjabee Dialogues with Grammatical and explanatory notes. 438 pp. 8vo. cloth. 1849. 10s. 6d.

* * * Printed in Roman characters only.

TISDALL (W. St. Clair). A simplified Grammar and Reading Book of the Panjābī language, to which is added a Panjābī-English Vocabulary. vi. and 136 pp. cr. 8vo. cloth. 1889. 7s 6d.

* * * Forms vol. xviii. of Trübner's Collection of Simplified Grammars.

PEGUAN.

HASWELL (J. M.) Grammatical notes on the Peguan language, to which is added a Peguan-English Vocabulary and Dialogues. xvi. and 160 pp. 8vo. boards. 1874. 5s.

PERSIAN.*

* *The works marked with an asteric refer to the Persian dialect as spoken in British India.*

AKHLAK-I MUHSINĪ; or, the morals of the beneficent by Husain Vaiz Kāshifi. Translated into English by H. G. Keene. 60 pp. 8vo. cloth. 1867. 3s. 6d.

ANVAR-I SUHELĪ. Persian text. First book edited by H. G. Keene. 215 pp. 8vo. cloth. 1867. 4s. 6d.

BLEECK (A. H.) A concise Grammar of the Persian language: containing Dialogues, Reading Lessons, with an English-Persian Vocabulary. Also a New Plan for facilitating the Study of Languages, with specimens in Arabic, *a.o.* Oriental Languages. xvi. and 206 pp. 12mo. cloth. 1857. Out of print. 7s. 6d.

* * * The Persian words are in the Persian and Roman character.

* **CLARKE** (H. Wilberforce). The Persian Manual: a Pocket Companion, intended to facilitate the essential attainments of conversing with fluency and composing with accuracy. In two parts. Part 1.—A concise Grammar of the Language, with Exercises on its more prominent peculiarities, together with a Selection of Useful Phrases, Dialogues, and Subjects for Translation into Persian. Part 2.—An English-Persian Vocabulary of Useful Words, showing at the same time the difference of Idiomatics between the two Languages. xv. and 439 pp. 12mo. bound. 1878. 7s. 6d.

* * * All Persian words are printed in Roman characters.

DOCTOR (S. B.) The Student's Persian-English and English-Persian Dictionary. 2 vols. *Surat*, 1880. The sale of this work is interdicted in Europe, as it is only a spurious reprint of Palmer's Dictionary.

* **EARDLEY-WILMOT** (H.) Manual of Persian Phrases for use in Translations. 95 and xvii. pp. roy. 8vo. boards. 1887. 5s.

* * * Contents: pp. 1-39, Military phrases; pp. 40-57, Political phrases; pp. 57-60, Legal phrases; pp. 61-95, Miscellaneous phrases.

* * * The Persian words are in Persian characters only.

FINN (A.) Persian for Travellers. Part 1, Rudiments of grammar; part 2, English-Persian vocabulary. xxii. and 232 pp. oblong 32mo. cloth. 1884. 5s.

* * * Printed in Persian and Roman characters.

FORBES (D.) Grammar of the Persian Language, to which is added a selection of easy extracts for reading, together with a Vocabulary and Translations. 225 pp. roy. 8vo. cloth. New issue of 1876. 11s.

*Kegan Paul, Trench, Trübner and Co., Limited, Paternoster House,
Charing Cross Road, London.*

JONES (W.) Grammar of the Persian Language. Third Edition. 175 pp. small 4to. full calf. 1783. 2s.

KAZIMIRSKI (A. de Biberstein). Vocabulaire français-persan. 622 pp. 8vo. 1883. 12s. 6d.

*** The Persian words are in the Persian character only.

——— Dialogues français-persans, précédés d'un précis de la grammaire persane et suivis d'un vocabulaire français-persan. xvi. and 1118 pp. 8vo. 1883. £1 1s.

*** Contents: pp. 1-126, grammaire persane; pp. 127-496, dialogues français-persans; pp. 497-1118, vocabulaire français-persan.

*** All Persian words are printed in the Grammar in Persian and Roman characters, but in the Dialogues and Vocabulary in the Persian only.

* **KHURASANI** (S.) Modern Persian idioms and proverbs, &c. 64 pp. 8vo. cloth. 1892. 2s.

*** In the Persian character only.

* **MODERN PERSIAN PHRASES**, with English translation by an Officer of the Hyderabad contingent, revised by Aka Meerza Zeinul Abideen Sheerazee. 113 pp. 8vo. 1871. 8s.

*** The Persian words are in the Persian character only.

NICOLAS (J. B.) Dictionnaire français-persan. In two vols. 802 and 924 pp. 12mo. cloth. 1885-87. £1 5s.

*** The Persian words are printed in the Persian and Roman character.

PALMER (E. H.) A concise Persian-English Dictionary. Third Edition. 363 pp. small square 8vo. cloth. 1891. 10s. 6d.

*** All the Persian words are printed in the Persian and Roman character.

——— and **LE STRANGE** (G.) A concise English-Persian Dictionary, together with a simplified Grammar of the Persian Language. viii. and 315 pp. small square 8vo. cloth. 1883. 10s. 6d.

*** All the Persian words are printed in the Persian and Roman character.

PIZZI (I.) Chrestomathie persane avec un abrégé de la grammaire et un dictionnaire persan-français. 208 pp. roy. 8vo. 1889. 7s. 6d.

*** In Roman characters only.

* **SELL** (E.) Munāzir-ul-Qavāid. A Persian grammar, with chapters on rhetoric and prosody. Fourth Edition. Revised by H. M. L. Sāhib. 132 pp. 8vo. 1885. 4s.

*** Written in the Persian language, and printed in Persian characters only.

STEINGASS (F.) A comprehensive Persian-English Dictionary, including the Arabic words and phrases to be met with in Persian Literature. Being Johnson and Richardson's Persian, Arabic, and English Dictionary revised, enlarged, and entirely reconstructed. viii. and 1539 pp. roy. 8vo. cloth. 1892. £2 15s.

*** The Persian words are printed in the Persian and Roman character.

TALBOT (A. C.) Translations into Persian of extracts from standard English works on history. 2 vols. 338 and 655 pp. 8vo. cloth. 1890. 13s. 6d.

*** The first vol. contains the English text, the second the Persian translation.

* **TASKAR** (P. C.) Grammar of the Persian tongue, for schools and self-instruction.

Vol. I.—Accidence. 197 pp. post 8vo. cloth. 1882. 2s. 6d.

Vol. II.—Syntax, figures of speech, and prosody. 229 pp. post 8vo. cloth. 1886. 5s.

*** The Persian words are printed in Persian characters only.

*Kegan Paul, Trench, Trübner and Co., Limited, Paternoster House
Charing Cross Road, London.*

WOLLASTON (A. N.) A complete English-Persian Dictionary, compiled from original sources. 1491 pp. (in double column) roy. 4to. cloth. 1889. £4 4s.

. All the Persian words are printed in Persian and Roman characters.

— An English-Persian Dictionary, compiled from original sources, to which is added an appendix containing—The Numbers, The Abjad, Siya'k, Persian Money, Weights and Measures, Names of Persons and Places, and comparative table of the Muhammadan and Christian Eras. xvii. and 462 pp. 8vo. cloth. 1882. £1 2s. 6d.

. All the Persian words are in the Persian and Roman character.

PUSHTU.

BELLEW (H. W.) Grammar of the Pukkhto or Puksho language. The first edition of 1867 is entirely out of print. A new one is in preparation.

— A Puksho-English and English-Puksho Dictionary. xii. and 355 pp. roy. 4to. cloth. 1867. (Pub. at £2 2s.) £1 11s. 6d.

. The Pushto words are printed in the Arabic and Roman characters.

BIDDULPH (C. E.) Afghan Poetry of the 17th Century, being selections from the poems of Khush Hal Khan Khatak. Pushtu text, with English translation and grammatical introduction. xvii. 120, and 74 pp. 4to. 1890. 10s. 6d.

The Pushtu text is printed in Arabic characters.

DARMESTETER (J.) Chants populaires des Afghans. Pushtu text [in Pushtu characters], with French translation, and an introduction on the Pushtu language and literature. ccxviii. and 450 pp. 8vo. 1888-90. (Pub. at 20s.) 10s. 6d.

— Afghan life in Afghan songs. 24 pp. 8vo. 1887. 1s. 6d.

DORN (B.) A Chrestomathy of the Pushtū or Afghan language, to which is subjoined a Pushtū-English Glossary. xv. and 620 pp. 4to. half calf. 1847. 17s. 6d.

. The Chrestomathy is printed in the Arabic character, while in the glossary all Pushtu words are printed in the Arabic and Roman character.

HUGHES (T. P.) Ganj.-I-Pukhto or Pukhto Treasury, being the Government Text-book for the lower standard of examination in Pukhto, with a Pushtu-English Glossary. lv. and 128 pp. 8vo. cloth. 1882. (Pub. at 10s. 6d.) 9s.

. The Pushtu text is printed in Arabic characters, while the Pushtu words in the glossary are in Arabic and Roman characters.

— Kalid-I-Afghāni, being selections of Pushto Prose and Poetry. Lithographed. 428 pp. 4to. half calf. 1872. £1 10s.

. Written in the Arabic character.

ISMAIL KHAN (M.) "Sowal-o-Jawab-i-Afghani," or Pashtu Self-instructor, with English and Urdu translation and pronunciation in Roman characters. 361 pp. 8vo. 1890. 8s.

PRAYER BOOK in the Pushtu language. 332 pp. cr. 8vo. cloth. 1892. 2s.

RAVERTY (H. G.) Grammar of the Pushtu language, in which the rules are illustrated by examples from the best writers. Second Edition. xvi. and 204 pp. 4to. cloth. 1860. (Pub. at £1 1s.) 16s.

— The Pushtu Manual; comprising a concise Grammar, Exercises, and Dialogues, familiar Phrases, Proverbs, and Vocabulary. 257 pp. 12mo. bound. 1890. 5s.

. All the Pushtu words are printed in the Roman character.

*Kegan Paul, Trench, Trübner and Co., Limited, Paternoster House,
Charing Cross Road, London.*

RAVERTY (H. G.) *A Puk'hto, or Pus'hto-English Dictionary, with remarks on the originality of the language, and its affinity to the Semitic and other Oriental tongues.* xxiv. and 1115 pp. 4to. cloth. 1860. (Pub. at £44s.) 10s. 6d.

* * * The Pus'hto words are printed in the Arabic and Roman characters. Second edition. 1166 pp. 4to. 1867. (Pub. £3 3s.) £2 2s.

——— *The Fables of Æsop Al-Hakim, translated into the Pus'hto or Afghan language.* Illustrated. 248 pp. cr. 8vo. cloth. 1871. (Pub. 10s.) 5s.

* * * Printed in the Arabic character.

TRUMPP (E.) *Grammar of the Pas'tō, or language of the Afghāns, compared with the Trānian and North Indian Idioms.* xvi. and 412 pp. 8vo. cloth. 1873. 19s.

VAUGHAN (J. L.) *Grammar and Vocabulary of the Poooshtoo language.* xii. and 106 pp. roy. 8vo. 1864. 9s.

* * * Printed in Arabic and Roman characters.

RANGPUR.

GRIERSON (G. A.) *Notes on the Rangpur Dialect.* 44 pp. 8vo. 1877. 2s.

SANTHALI.

PHILLIPS (J.) *Introduction to the Santhal language, being a Grammar, Reading Lessons and Vocabulary.* 190 pp. 12mo. 1852. 3s. 6d.

SKREFSRUD (L. O.) *Grammar of the Santhal language.* xvii. and 370 pp. cr. 8vo. cloth. 1873. 12s. 6d.

* * * Printed in Roman characters only.

SHAN.

CUSHING (J. N.) *Elementary Handbook of the Shan language.* x. and 121 pp. small 4to. boards. 1880. 12s. 6d.

* * * Printed in Burmese and Roman characters.

——— *Grammar of the Shan Language.* Second Edition, thoroughly revised and enlarged. 118 pp. 8vo. cloth. 1887. 10s. 6d.

* * * All Shan words are printed in the Burmese character. First Edition. xii. and 60 pp. 8vo. 1871. 3s.

——— *Shan-English Dictionary.* vi. and 600 pp. 8vo. cloth. 1881. £1 1s.

* * * All Shan words are printed in the Burmese character only.

SINDHI.

SHIRT (G.), **U. SHAVURDAS**, and **S. F. MIRZA.** *A Sindhi-English Dictionary.* xviii. and 919 pp. half calf. 1879. £1 15s.

STACK (G.) *English-Sindhi Dictionary.* vi. and 232 pp. 8vo. cloth. 1849. Out of print. 10s. 6d.

TRUMPP (E.) *Grammar of the Sindhi language compared with the Sanskrit-Prakrit and the cognate Indian vernaculars.* 1. and 540 pp. 8vo. half calf. 1872. 13s. 6d.

SINGPHO.

(DIALECTS SPOKEN BY HILL TRIBES IN BURMAH AND ASSAM.)

MACGREGOR (C. R.) *An outline Singpho Grammar in the Roman character.* 24 pp. 8vo. (No date.) 2s.

NEEDHAM (J. F.) *Outline Grammar of the Singpho language, as spoken by the Singphos, Dowanniyas, and others, residing in the neighbourhood of Sadūja.* With illustrative sentences, phrase-book, and vocabulary. 119 pp. 8vo. 1889. 4s.

* * * Printed in Roman characters only.

Kegan Paul, Trench, Trübner and Co., Limited, Paternoster House, Charing Cross Road, London.

SINHALESE.

- ALWIS (C.)** The Sinhalese Handbook, with an English-Sinhalese and Sinhalese-English Vocabulary. Second Edition, improved and enlarged. xxiii. and 240 pp. cr. 8vo. bound. 1880. Out of print. 6s.
 *** Printed in Roman characters only.
- CARTER (C.)** An English-Sinhalese Dictionary. xx. and 1030 pp. 8vo. full calf. 1891. £1 16s.
 ** The Sinhalese words and definitions are in the Sinhalese character only.
- CHILDERS (R. C.)** Proofs of the Sanskritic origin of Sinhalese. 26 pp. 8vo. 1875. 1s.
- CHOUNAVEL (C.)** A Grammar of the Sinhalese language. 232 pp. 8vo. half calf. 1886. 12s. 6d.
- CLOUGH (B.)** A Sinhalese-English Dictionary. New and enlarged edition. 824 pp. roy. 8vo. bound. 1892. £2.
 ** The Sinhalese words are printed in Sinhalese and Roman characters.
- MENDIS GUNASEKARA (A.)** A comprehensive grammar of the Sinhalese language. 516 pp. 8vo. cloth. 1891. 15s.
- NELL (L.)** An explanatory list of Portuguese words adopted by the Sinhalese. 58 pp. 12mo. 1887. 1s. 6d.
- NICHOLSON (J.)** English-Sinhalese Pocket Dictionary. Edited by D. de Silva. Fourth Edition, revised. 334 pp. small square 8vo. cloth. 1895. 5s.
- SIDATH SANGARAWA.** Sinhalese Grammar, translated into English, with introduction, appendices, &c., by J. De Alwis. 8vo. 1852. Out of print, and scarce £1 11s. 6d.
 ** The introduction is a valuable work of nearly 300 pages, and contains a history of the language and literature, with specimens in prose and verse.
- SINHALESE made easy, or Phrase-book of Colloquial Sinhalese.** Revised and Enlarged Edition. 132 pp. 12mo. boards. 1878. 3s. 6d.
 *** All the Sinhalese words are printed in the Sinhalese and Roman character.

SIYIN.

- RUNDALL (F. M.)** Manual of the Siyin dialect spoken in the Northern Chin Hills. 48 pp. 8vo. boards. 1891. 4s.
 *** Printed in Roman characters only.

TAMIL.

- ANKETELL (C. P.)** A pronouncing English-Tamil Dictionary. 332 pp. 12mo. limp cloth. 1888. 2s. 6d.
- ARDEN (A. H.)** A progressive Grammar of common Tamil. 190 pp. 8vo. cloth. 1891. 5s.
 ——— A Companion Reader to Arden's Progressive Tamil Grammar. In two vols. 8vo. cloth. 1893. 5s. each vol.
 ** Contents of Volume I.—Companion Exercises to the Grammar, illustrating the successive rules; Easy Stories, being Book I of "Pope's Tamil Prose Reading Book," with notes, translation, and references to the Grammar. 138 pp.
 ** Volume II.—The Panchatantra in Tamil, with Notes and Translation. 224 pp.
- DICTIONNAIRE français-tamoul composé par deux missionnaires apostoliques de la Congrégation des Missions-Etrangères.** 1250 pp. 8vo. full calf. 1873. £1 11s. 6d.
 ** The Tamil words are printed in Tamil characters only.

*Kegan Paul, Trench, Trübner and Co., Limited, Paternoster House,
 Charing Cross Road, London.*

FERGUSON (A. M.) "Ingē Vā!" or, the Sinna Durai's Pocket Tamil Guide. Third Edition. 156 pp. small 8vo. 1892. 5s.

* * Is a Vocabulary and Phrase Book, printed in Roman characters only, especially adapted for the use of planters.

KNIGHT, SPAULDINGS, and HUTCHINGS. English-Tamil Dictionary, for the use of Students and Colleges, containing all the important words in Webster's Dictionary. Third Edition, enlarged and improved. vi. and 1511 pp. roy. 8vo. bound. 1888. £1 11s. 6d.

* * The Tamil words are printed in the Tamil and Roman character.

LAP (M. A.) Vocabulaire tamoul-français, contenant les mots tamouls d'un usage plus fréquent avec leurs sens français les plus usités. 286 pp. 12mo. boards. 1886. 3s. 6d.

* * The Tamil words are printed in Tamil characters only.

LAZARUS (J.) Tamil Grammar, designed for the use of Colleges and Schools. vi. and 230 pp. 12mo. boards. 1878. 2s. 6d.

— Dictionary of Tamil proverbs, with an introduction and hints in English on their meaning and application. xxv. and 662 pp. 8vo. boards. 1894. 7s. 6d.

MOUSSET (L.) and **DUPUY** (L.) Dictionnaire tamoul-français. Second Edition. xxx. and 867 pp. large 8vo. full calf. 1895. £1 11s. 6d.

* * The Tamil words are printed in Tamil characters only.

MUDALIYÂR (P. S. R.) Anglo-Tamil Primer for the use of Students of the Civil Engineering College. *a.o.* Third Edition. 210 pp. 8vo. boards. 1884. 5s. 6d.

— A Text Book, containing 1500 conversational sentences in Tamil, with English Translation and forty Selected Stories of the Kadamañjari, with Analysis and free Translation. Second Edition. 140 pp. 8vo. boards. 1869. 4s.

PANCHATANTRA (The). Tamil text, interleaved for notes and English translation. 120 and 115 pp. small 8vo. bound. 1884. 7s. 6d.

PANCHATANTRA (The). In Tamil. 100 pp. small 12mo. 1890. 1s. 6d.

PERCIVAL (P.) English-Tamil Dictionary. Revised Edition. 492 pp. 8vo. cloth. 1893. 3s. 6d.

* * The Tamil words are printed in Tamil characters only. For companion volume [Tamil-English] see under "Pillai."

— [6000] Tamil Proverbs, with their English translation. 573 pp. 8vo. 1877. 7s. 6d.

* * The Tamil words are printed in Tamil characters.

PILLAI (V. V.) Tamil-English Dictionary. 735 pp. 8vo. cloth. 1888. 5s. The Tamil words are printed in Tamil characters only. For English-Tamil part see under "Percival."

PILLAY (C. A.) An Anglo-Tamil Manual or Phrase Book, based on the Plan of Forbes' Hindustani Manual, in three parts. Second Edition, enlarged. 218 pp. 8vo. boards. 1884. 6s.

Part 1.—Contains thirty lessons on different topics of daily usage.

Part 2.—Lessons on special subjects in the form of conversation.

Part 3.—Forty choice Persian Tales, some analysed and the rest translated comprehensively, with an Appendix of Select Tamil Proverbs with Translation.

*Kegan Paul, Trench, Trübner and Co., Limited, Paternoster House,
Charing Cross Road, London.*

POPE (G. U.) Handbook of the ordinary [spoken] dialect of the Tamil language. Fourth Revised Edition. In 3 vols. 8vo. cloth. 1883-84. All vols. sell separately. Price 11s. each volume.

CONTENTS: Vol. I.—Introduction (History of the Language and Literature, Orthography and Pronunciation), Grammatical Lessons, Vocabularies, and Exercises; 192 pp. Vol. II.—Appendices to Vol. I.; Notes on the Study of the “Kural,” and a key to the Exercises; 269 pp. Vol. III.—Tamil-English and English-Tamil Dictionary; 357 pp. (The Tamil words are printed in Tamil characters only.)

——— First Lessons in Tamil; or, an Introduction to the Common Dialect of that Language, with an easy Catechism in Tamil of both the Colloquial and Classical Dialects. Fifth Edition. xii. and 260 pp. cr. 8vo, cloth. 1891. 7s.

——— Tamil Prose Reading Book; or, Companion to the Handbook. The first 3 books, with notes, references to the Handbook and Glossary. 232 pp. 8vo. cloth. 1859. 7s. 6d.

CONTENTS: Book I.—Fables and easy stories. II.—The 2nd part of the Panchatantra. III.—The History of Nala.

——— A Tamil Poetical Anthology, with grammatical notes and a vocabulary. xviii. and 220 pp. 8vo. cloth. 1859. 8s.

——— First Catechism of Tamil Grammar, with an English translation by Rev. D. S. Herrick. 39 double pages 8vo. 1895. 3s.

* * * Combines English and Tamil methods, and presents the elements of the language as simply as possible.

RHENIUS (C. T. E.) A Grammar of the Tamil Language, with an Appendix. Fourth Edition. xxxvi. and 290 pp. 8vo. cloth. 1888. 9s.

——— A Grammar of the Tamil Language, with an Appendix. Second Edition. 298 pp. 8vo. half calf. 1846. Out of print. 12s. 6d.

ROBERTSON (A.) Papers in the Tamil language on matters of public business, with a Tamil-English Glossary of technical terms. 53 pp. 4to. 1890. 2s. 6d. * * * In Tamil characters only.

WHAT TO TELL THE COOK; or, the Native Cook's Assistant: being a choice collection of Receipts for Indian Cookery, Pastry, &c. In English and Tamil. Fifth Edition. 106 pp. cr. 8vo, cloth. 1888. 4s.

WINSLOW (M.) *a.o.* Comprehensive Tamil-English Dictionary of High and Low Tamil (*i.e.* Classical and Colloquial). 976 pp. in three columns, 4to, boards. 1862. Out of print, and scarce. £2 12s. 6d.

TELUGU.

ARDEN (A. H.) Progressive Grammar of the Telugu Language, with copious examples and exercises. In three parts. Part I.—Introduction on the Alphabet and Orthography, Outline Grammar, and Model Sentences. II.—A complete grammar of the colloquial dialect. III.—On the Grammatical Dialect used in books; xiv. and 340 pp. 8vo. cloth. 1873. 10s. 6d.

* * * The Telugu words are printed in Telugu characters only.

——— A Companion Telugu Reader to Arden's Progressive Telugu Grammar: being a collection of 63 exercises in Telugu, with an English translation of the same. 134 pp. 8vo. cloth. 1879. 6s.

BROWN (C. P.) A little Telugu-English Lexicon, explaining such words as occur in the first three chapters of the Telugu reader, and in the Telugu dialogues. 172 pp. 8vo. 1852. 2s.

* * * All Telugu words are printed in the Telugu character.

*Kegan Paul, Trench, Trübner and Co., Limited, Paternoster House,
Charing Cross Road, London.*

- BROWN** (C. P.) Dictionary of the mixed dialects and foreign words used in Telugu, with an explanation of the Telugu alphabet. xxviii. and 132 pp. roy. 8vo. 1854. 4s.
- Telugu-English Dictionary, to which is added a Dictionary of the mixed dialects and foreign words used in Telugu, with an explanation of the English and Telugu alphabets. xvi. 1303, xxviii. 132 pp. royal 8vo. new half calf. 1852-54. £2 2s.
- *** All Telugu words are printed in Telugu characters.
- (C. P.) English-Telugu Dictionary. Second Edition. Revised by R. Ry. Venkata Ratnam. Nearly 1500 pp. 8vo. bound. 1895. £1 12s. 6d. First edition of the same. xxx. 1392 pp. 8vo. fine half calf. 1852. £1.
- The Telugu Reader, being a Series of Letters, Private and on Business, Police and Revenue Matters, with an English Translation, and Notes explaining the grammar, and a little Telugu-English Lexicon of the words in the Reader. Second Edition. 280, 174, and 177 pp. (3 vols. in one) 8vo. cloth. 1865-67. £1.
- Va'kya'vali, or exercises in English and Telugu. 242 pp. 8vo. 1852. 2s.
- *** All Telugu words are printed in the Telugu character.
- CARR** (M. W.) A collection of Telugu proverbs, to which some Sanskrit proverbs are added. Translated and explained. vi. and 487 pp. roy. 8vo. 1868. Out of print. £1.
- Supplement to the same, being additional proverbs, an index verborum, and an index to the European proverbs quoted in illustration. 148 pp. roy. 8vo. 1868. 2s. 6d.
- * * The Telugu words are printed in Telugu characters, and the Sanskrit words in the Devanāgarī and Telugu characters.
- COTTON** (A.) One Thousand Short Colloquial Sentences, composed of 100 common Telugu words, with verbal and free translation. Second Edition. vi. and 129 pp. small 8vo. boards. 1872. 2s.
- *** Printed in the Roman character only.
- LAKSHMINARASAYYA** (M.) A Short Grammar of the Telugu Language. 87 pp. 8vo. boards. 1860. 2s. 6d.
- *** Printed in Roman characters only.
- MORRIS** (H.) Simplified Grammar of the Telugu language, in which the Telugu words are given in the Telugu and Roman characters. xii. and 160 pp. cr. 8vo. cloth. 1890. 10s. 6d.
- * * Forms vol. xx. of Trübner's Collection of Simplified Grammars.
- NARASAYYA** (M. L.) The Anglo-Telugu Primer, being a collection of Lessons and Exercises, with Phrases arranged for colloquial purposes in English and Telugu. Second Edition. 202 pp. 8vo. boards. 1869. 5s.
- * * The Telugu words are printed in the Telugu and Roman character.
- PERCIVAL** (P.) An English-Telugu Dictionary. Fifth Edition. iv. and 224 pp. 8vo. boards. 1886. 2s.
- * * The Telugu words are in the Telugu and Roman character.
- ROGERS** (H. T.) and **PANTULU** (M. L.) First Lessons in Telugu, comprising twenty-five short stories in both the colloquial and the grammatical styles, with copious notes and translation. xvi. and 83 pp. 8vo. 1880. 3s.
- SANKARANARAYANA** (P.) English-Telugu Dictionary. lxi. and 758 pp. 8vo. cloth. 1891. 10s.
- * * The Telugu words are printed in Telugu characters only.
- SURYANARAYANA RAO.** Eng.-Telugu vocabulary. 132 pp. 8vo. 1893. 2s.
- TELUGU SELECTIONS,** with English translation, compiled from the several text-books in that language, to which are added dialogues in English and Telugu, together with a Telugu-English Glossary of Revenue Terms. 464 pp. 8vo. boards. 1858. 5s.

*Kegan Paul, Trench, Trübner and Co., Limited, Paternoster House,
Charing Cross Road, London.*

THUG.

RAMASEEANA ; or, a Vocabulary of the peculiar language used by the Thugs, with an Introduction and Appendix descriptive of the system pursued by that fraternity, and of measures which have been adopted by the Government of India for its suppression. 270 and 515 pp. 8vo. cloth. 1836. 15s.

TIBETAN.

ALPHABETUM tangutanum sive tibetanum. xvi. and 138 pp. 12mo. boards. 1773. 1s.

CSOMA DE KÖROS (A.) A Tibetan-English Dictionary. xxii. and 351 pp. 4to. cloth. 1834. £1 5s.

* * * Prepared with the assistance of Bandé Sangs-Rgyas Phun-Tshogs, a learned Lâma of Zangskâr. All Tibetan words are printed in Tibetan characters only.

—— Grammar of the Tibetan Language. 204 and 40 pp. 4to. cloth. 1834. £1 1s.

* * * All Tibetan words are printed in Tibetan characters only.

FOUCAUX (P. E.) Grammaire de la langue tibétaine. xxxii. and 231 pp. 8vo. 1858. 2s. 6d.

GEORGIUS (A. A.) Alphabetum tibetanum, missionum apostolicarum commo editum præmissa est disquisitio, with plates. 820 pp. 4to. boards. 1762. 5s.

JÄSCHKE (H. A.) A short practical Grammar of the Tibetan language, with special reference to the spoken dialects. 56 pp. (lithographed) 8vo. 1865. 2s. 6d.

—— Tibetan Grammar. Second Edition. Prepared by Dr. H. Wenzel. x. and 104 pp. cr. 8vo. cloth. 1883. 5s.

* * * Printed in Tibetan and Roman characters.

* * * Forms vol. vii. of Trübner's Collection of Simplified Grammars.

—— Tibetan-English Dictionary, with special reference to the prevailing dialects, to which is added an English-Tibetan Vocabulary. xxii. and 671 pp. roy. 8vo. cloth. 1881. (Pub. £1 10s.) £1 1s.

* * * All Tibetan words are printed in Tibetan and Roman characters.

—— A Romanized Tibetan-English Dictionary. 158 pp. (lithographed) roy. 8vo. 1866. 5s.

* * * All Tibetan words are printed in Tibetan and Roman characters.

—— Über das tibetanische Lautsystem. 22 pp. 8vo. 1860. 1s.

LEWIN (T. H.) and **Y. U. GYATSHO.** Manual of Tibetan, being a guide to the colloquial speech of Tibet, in a series of Progressive Exercises and Vocabulary. xii. and 176 pp. oblong 4to. cloth. 1879. 12s. 6d.

* * * The Tibetan words are printed in the Tibetan and Roman characters.

RAMSAY (H.) Western Tibet: a practical [English-Tibetan] Dictionary of the Language and Customs of the districts included in the Ladâk Wazarat. 190 pp. roy. 8vo. cloth. 1890. 5s.

* * * Printed in Roman characters only.

SANDBERG (G.) Handbook of Colloquial Tibetan: a practical Guide to the language of Central Tibet.

In three parts:—I. Grammar of the Colloquial. II. Phrases, Conversational Exercises, Technical Lists. III. Vocabulary, English-Ladakhi; Colloquial of Central Thibet Literary, and Appendices. Bound in one volume, 372 pp. 8vo. cloth. 1894. £1 1s.

*Kegan Paul, Trench, Trübner and Co., Limited, Paternoster House,
Charing Cross Road, London.*

SCHLAGINTWEIT (H. de). Glossary of Tibetan Geographical terms. 32 pp. 8vo. 1862. 1s. 6d.

*** Printed in Roman characters.

SCHMIDT (J. J.) Grammatik der tibetischen Sprache. 320 pp. 4to. 1839. 8s.
 ———— Tibetisch-deutsches Woerterbuch nebst deutschem Wortregister. xi. and 784 pp. 4to. 1841. £1 1s.

SCHROETER (F. C. G.) A Bhotanta-English Dictionary, to which is prefixed a Grammar of the Bhotanta language. 40 and 475 pp. 4to, half calf. 1826. Scarce. £2 2s.

*** All Tibetan words are printed in the Tibetan character only.

TULU.

BRIGEL (J.) Grammar of the Tulu language. 144 pp. 8vo, cloth. 1872. 3s. 6d.
 *** All Tulu words are printed in Kanarese and Roman characters.

MANNER (A.) Tulu-English Dictionary. viii. and 688 pp. 8vo. half calf. 1886. 12s. 6d.

*** All Tulu words are printed in the Kanarese and Roman characters.

——— English-Tulu Dictionary. 653 pp. 8vo, half calf. 1888. 12s. 6d.

*** All Tulu words are printed in Kanarese characters only.

TURKI.

SHAW (R. B.) Sketch of the Turki language as spoken in Eastern Turkistan (Kashgar and Yarkand), in 2 parts; viz.—

I. Grammar, 10, 109, and 21 pp. 8vo. 1878. 6s. An earlier edition of the same. xvii. 101, xli. vii. and 21 pp. 8vo. 1875. 5s. Printed in Roman characters, with the exception of the exercises, which are printed in the Arabic.

II. Vocabulary (with two vocabularies of Birds and Plants, by J. Scully). 226 pp. 8vo. 1880. 8s.

*** All Turki words are printed in Arabic and Roman characters.

URIYA.

BROWNE (J. F.) An Uriya Primer in the Roman character. 32 pp. small 8vo. cloth. 1882. 2s. 6d.

MALTBY (Th. J.) Practical Handbook of the Uriya, or Odiya language. xiii. and 201 pp. 8vo. 1874. 10s. 6d.

ORIIYA GRAMMAR. Third Edition. 100 pp. 12mo. cloth. 1861. 1s.
 *** Written in the Uriya language only.

RAO (Jagannath). Utkal Abidhan. A comprehensive dictionary of the Oriya language. About 650 pp. 8vo. cloth. 1891. 12s. 6d.

*** Written entirely in the Uriya language.

TAKOOR (M.) Ooriya-English Vocabulary, in which the Ooriya words are given in the Ooriya and Roman characters. vi. and 208 pp. 8vo. boards. 1811. 2s. 6d.

ZILLAH

(TRADE LANGUAGE FORMERLY SPOKEN IN MADRAS PRESIDENCY).

BROWN (C. P.) A Zillah-English Dictionary. 132 pp. roy. 8vo. half calf. 1852. 1s. 6d.

*** The Zillah words are printed in the Arabic and Roman characters.

Kegan Paul, Trench, Trübner and Co., Limited, Paternoster House, Charing Cross Road, London.

Complete List of Books

ON THE

ARCHÆOLOGY, PHILOSOPHY, HISTORY, GEOGRAPHY,
RELIGION, LITERATURE, NATURAL HISTORY,

ETC., RELATING TO

BRITISH INDIA,

PUBLISHED BY

KEGAN PAUL, TRENCH, TRÜBNER & CO., LTD.

All books are bound in cloth if not otherwise mentioned.

ALBÈRUNI'S INDIA: An Account of the Religion, Philosophy, Literature, Geography, Chronology, Astronomy, Customs, Laws, and Astrology of India, about A.D. 1030. Arabic text, edited by Prof. E. Sachau. 4to. 1887. £3 3s.

* * The English translation by Prof. Sachau, 2 vols. 8vo. (Trübner's Oriental Series), is out of print.

ARNOLD (Sir E.) India Revisited. With 32 full-page illustrations. Second Edition. 1891. Cr. 8vo. 6s.

— Indian Idylls. From the Sanskrit of the Mahābhārata. Second Edition. 1893. Cr. 8vo. 6s.

— Indian Poetry, containing "The Indian Song of Songs" from the Sanskrit, two books from "The Iliad of India," and other Oriental Poems. Sixth Edition. 1895. 6s.

* * Trübner's Oriental Series.

— The Light of Asia; or, The Great Renunciation. Being the Life and Teaching of Gautama. Presentation Edition, with illustrations and portrait, sm. 4to. 21s. Library Edition, cr. 8vo. 6s. Elzevir Edition, 6s. Cheap Edition (Lotos Series), cloth or half-parchment, 3s. 6d.

— The Secret of Death, being a version of the Katha Upanishad, from the Sanskrit. Fifth Edition. Cr. 8vo. 1891. 6s.

BALDWIN (Capt. J. H.) Large and Small Game of Bengal and the North-Western Provinces of India. With 20 illustrations. Second Edition. Sm. 4to. 1883. 10s. 6d.

BALL (V.) Diamonds, Coal, and Gold of India; their Mode of Occurrence and Distribution. Fcp. 8vo. 1881. 5s.

*Kegan Paul, Trench, Trübner and Co., Limited, Paternoster House,
Charing Cross Road, London.*

- BALLANTYNE** (J. R.) Sankhya Aphorisms of Kapila. Translated and edited by J. R. Ballantyne, with illustrative extracts from the Commentaries. Third Edition. Post 8vo. 1885. 16s.
* * Trübner's Oriental Series.
- First Lessons in Sanskrit Grammar. Fifth Edition. 8vo. 1892. 3s. 6d.
- BARTH** (A.) Religions of India. Translated by the Rev. J. Wood. Third Edition. 1890. Post 8vo. 16s.
* * Trübner's Oriental Series.
- BEAL** (S.) The Romantic Legend of Sākya Buddha. From the Chinese-Sanskrit. Crown 8vo. 1875. 12s.
* * This is a translation of the Chinese version of the "Abhinishkramana Sātra," done in that language by Djanakuta, a Buddhist priest from the North of India, who resided in China during the Tsui dynasty, *i.e.* about the end of the 6th century, A.D.
- BENFEY** (T.) Grammar of the Sanskrit Language, for the use of early students. Second Edition. Roy. 8vo. 1868. 10s. 6d.
- BHAGAVAD-GITĀ**; or, The Song Celestial. From the Sanskrit, by Sir E. Arnold. Fifth Edition. Cr. 8vo. 1894. 5s.
- BHAGAVADGITA**, with Commentary and Notes, as well as references to the Christian Scriptures. Translated from the Sanskrit by M. Chatterji. Second Edition. 8vo. 1892. 10s. 6d.
- BHAGAVAD-GITA**. English translation, with a commentary and a few introductory papers by Hurrychund Chintamon. x. and 83 pp. 8vo. 1874. 6s.
- BHAGAVAD GĪTĀ**; or, the Sacred Lay. Translated, with notes, from the Sanskrit by J. Davies. Third Edition. Post 8vo. 1893. 6s.
* * Trübner's Oriental Series.
- BHIKSHU** (Subhadra). Buddhist Catechism. 92 pp. 12mo. 1890. 2s.
* * An outline of the doctrine of the Buddha Gotama, in the form of question and answer, compiled from the sacred writings of the Southern Buddhists for the use of Europeans, with explanatory notes.
- BOSE** (P. Nath.) A History of Hindu Civilization during British Rule. Volumes i. and ii. Cr. 8vo. 1894. 15s. nett for both volumes. Vol. iii. will be published in April, 1896.
* * To be completed in four volumes.
- BOYD** (P.) Nāgānanda; or, The Joy of the Snake World. From the Sanskrit of Sri-Harsha-Deva. Cr. 8vo. 1872. 4s. 6d.
- BRETSCHNEIDER** (E.) Mediæval Researches from Eastern Asiatic Sources: Fragments towards the Knowledge of the Geography and History of Central and Western Asia, from the 13th to the 17th century, with two maps. 2 vols. Post 8vo. 1888. 21s.
* * Trübner's Oriental Series.
- BRITISH MUSEUM CATALOGUES OF INDIAN LITERATURE:—**
- BLUMHARDT** (J. F.) Catalogue of Marathi and Gujarati Printed Books. 195 pp. 4to. 1892. £1 1s.
- Catalogue of Hindustani Printed Books. 458 pp. 4to. 1889. 12s.
- Catalogue of Bengali Printed Books. 151 pp. 4to. 1886. 10s.
- Catalogue of Hindi, Panjabi, Sindhi, and Pushtu Printed Books. 278, 64, 24, 54 pp. 4to. 1893. £1 5s.
- HAAS** (E.) Catalogue of Sanskrit and Pali Books. 188 pp. 4to. 1876. £1 1s.
- BENDALL** (C.) Catalogue of Sanskrit, Pali, and Prakrit Books acquired during 1876–92. 624 columns, 4to. 1893. £1 16s.

*Kegan Paul, Trench, Trübner and Co., Limited, Paternoster House,
Charing Cross Road, London.*

- BROWN** (J. P.) *The Dervishes ; or, Oriental Spiritualism.* With 24 illustrations. Cr. 8vo. 1868. 14s.
- BURNELL** (A. C.) *Elements of South Indian Palæography, from the 4th to the 17th century : an Introduction to the Study of South Indian Inscriptions and MSS.* Enlarged Edition, with map and 35 plates. 4to. 1878. £2 12s. 6d.
- *The Ordinances of Manu.* Translated from the Sanskrit, with introduction by the late A. C. Burnell. Completed and edited by E. W. Hopkins. Post 8vo. 1884. 12s.
* * Trübner's Oriental Series.
- CHRISTIAN** (J.) *Behar Proverbs, classified and arranged according to subject-matter, with notes.* Post 8vo. 1890. 10s. 6d.
* * Trübner's Oriental Series.
- COWELL** (Prof. E. B.) *Short Introduction to the Ordinary Prakrit of the Sanskrit Dramas.* Cr. 8vo. 1875. 3s. 6d.
- *Prakrita-Prakasa ; or, The Prakrit Grammar of Vararuchi, with the Commentary (Manorama) of Bhamaha.* 8vo. 1868. 14s.
- and **GOUGH** (A. E.) *The Sarva-Darsana-Samgraha ; or, Review of the Different Systems of Hindu Philosophy.* Post 8vo. 1882. 10s. 6d.
* * Trübner's Oriental Series.
- COX** (Sir G. W.) *Mythology of the Aryan Nations.* New Edition. 8vo. 1887. 16s.
- CUNNINGHAM** (Major-Gen. Alex.) *Ancient Geography of India.* Vol. i. *The Buddhist Period, including the Campaigns of Alexander and the Travels of Hwen-Tsang, with 13 maps.* 8vo. 1870. £1 8s.
* * Vol ii. has never been published.
- DAVIDS** (T. W. Rhys). *Buddhist Birth-Stories ; or, JATAKA TALES.* The oldest collection of folk-lore extant, being the Jātakathavannana. Translated from the Pali Text of V. Fausboll. Post 8vo. 1880. 18s.
* * Trübner's Oriental Series.
- DAVIES** (J.) *Sāṅkhya Kārikā of Iswara Krishna : an Exposition of the System of KAPILA.* Post 8vo. 1881. 6s.
* * Trübner's Oriental Series.
- DOWSON** (J.) *Classical Dictionary of Hindu Mythology and History, Geography and Literature.* Post 8vo. 1879. 16s.
* * Trübner's Oriental Series.
- DUTT** (Ramesh Chunder). *History of Civilisation in Ancient India, based on Sanskrit literature.* Revised Edition. In 2 vols. 8vo. 1894. 21s.
- *Lays of Ancient India : Selections from Indian Poetry rendered into English verse.* Post 8vo. 1894. 7s. 6d.
- DUTT** (Toru). *Ancient Ballads and Legends of Hindustan.* With an Introductory Memoir by Edmund Gosse. 18mo. cloth extra, gilt top. 1888. 5s.
- DYMOCK** (W.), **WARDEN** (C. J. H.), and **HOOPER** (D.) *Pharmacographia Indica : a history of the principal drugs of vegetable origin met with in British India.* Complete in six parts (of 200 to 300 pages each) and an index. 8vo. 1889-93. £3 10s.
- EDGREN** (H.) *Compendious Sanskrit Grammar, with a brief sketch of scenic Prakrit.* Cr. 8vo. 1885. 10s. 6d.
* * Forms a volume of "Trübner's Collection of Simplified Grammars."
- ELLIOT** (Sir H. M.) *History, Folk-lore, and Distribution of the Races of the North-western Provinces of India.* Edited by J. Beames. With three coloured maps. 2 vols. 8vo. 1869. £1 16s.

*Kegan Paul, Trench, Trübner and Co., Limited, Paternoster House,
Charing Cross Road, London.*

- ELLIOT** (Sir H. M.) *History of India, as told by its own Historians: the Muhammadan Period.* From the Posthumous Papers of the late Sir H. M. Elliot. Revised and continued by Professor John Dowson. 8 vols. 8vo. 1871-77. (Pub. at £8 8s.) £4 4s.
- FAUSBOLL** (V.) *THE JATAKA*, together with its Commentary, being tales of the anterior birth of Gotama Buddha. Now first published in Pali, by V. Fausböll. Text. 8vo.—Vol. I., pp. viii. and 512. 1877. 28s.—Vol. II., pp. 452. 1879. 28s.—Vol. III., pp. viii. and 544. 1883. 28s.—Vol. IV., pp. x. and 449. 1887. 28s.—Vol. V., pp. 512. 1891. 28s.—Vol. VI. in the Press.
- FERGUSSON** (J.) *Archæology in India.* vii. and 115 pp. text, with numerous cuts. 8vo. 1884. 5s.
- and **BURGESS** (J.) *The Cave Temples of India.* 536 pp. text, with numerous illustrations and one hundred plates. 4to. half calf. 1880. (Pub. at £2 2s.) £1 11s. 6d.
- GEOLOGICAL SURVEY OF INDIA IN CALCUTTA:—**
- PALÆONTOLOGIA INDIA.** Folio. 1863-95. Published at various prices.
- * * Index to the Genera and species described in the Palæontologia Indica up to the year 1891. By W. Theobald. 186 pp. folio. 1892. 4s.
- MEMOIRS OF THE GEOLOGICAL SURVEY.** Vols. i.-xxiv. Roy. 8vo. 1859-91. 10s. each volume.
- * * Contents and Index to the first 20 volumes. By W. Theobald. Roy. 8vo. 1892. 4s.
- RECORDS OF THE GEOLOGICAL SURVEY.** Vols. i.-xxviii. Roy. 8vo. 1868-95. 4s. each volume.
- * * Contents and Index to the first 20 volumes (1868-87). Roy. 8vo. 1891. 4s.
- * * Full list of contents sent post free on application.
- GOUGH** (A. E.) *Philosophy of the Upanishads.* Post 8vo. 1882. 9s.
- * * Trübner's Oriental Series.
- GRIFFIN** (Sir Lepel). *The Rajas of the Punjab: History of the principal states in the Punjab, and their political relations with the British Government.* Royal 8vo. 1870. 21s.
- GRIFFITH** (R. T. H.) *Birth of the War-god: a poem from the Sanskrit of Kálidasa.* Second Edition. Post 8vo. 1879. 5s.
- * * Trübner's Oriental Series.
- *Yúsef and Zulaikha: a poem by Jami. Translated from the Persian into English verse.* Post 8vo. 1882. 8s. 6d.
- * * Trübner's Oriental Series.
- HAIG** (Major-Gen.) *The Indus Delta Country.* With three maps. Roy. 8vo. 1895. 5s. net.
- HAUG** (M.) *Essays on the Sacred Language, Writings, and Religion of the Parsis.* Third Edition. Edited and enlarged by E. W. West. Post 8vo. 1884. 16s.
- * * Trübner's Oriental Series.
- *Outline of a grammar of the Zend language (in the Roman character).* 80 pp. small 8vo. paper covers. 1862. Out of print, and scarce. 10s. 6d.
- *Essay on the Pahlavi language.* 150 pp. 8vo. paper covers. 1870. 4s.

*Kegan Paul, Trench, Trübner and Co., Limited, Paternoster House,
Charing Cross Road, London.*

HAUG (M.) An Old Pahlavi-Pazand Glossary, edited, with an alphabetical index, by D. H. Jamaspji. Revised and enlarged, with an introductory essay on the Pahlavi language, by M. Haug. 150 and 270 pp. 8vo. paper covers. 1870. £1 8s.

* * The Pahlavi words are arranged according to the Roman alphabet, and printed in the Roman and Pahlavi characters.

— An old Zand-Pahlavi Glossary, edited in the original characters, with a transliteration in Roman letters, an English translation, and an alphabetical index, by D. H. Jamaspji. Revised, with notes and introduction, by M. Haug. lvi. and 130 pp. 8vo. paper covers. 1867. 15s.

— The Book of the ARDA VIRAF. The Pahlavi text prepared by D. H. Jamaspji. Revised and collated with further MSS., with an English translation and introduction, and an appendix containing the texts and translations of the Ghost-I Fryano and Hadokht-Nask, by M. Haug, assisted by E. W. West. lxxxvii. and 316 pp. 8vo. paper covers. 1872. £1 5s.

* * The Pahlavi text of the Arda Viraf of the Ghost-I Fryano and Hadokht-Nask is printed in the Pahlavi and Roman characters.

— Glossary and Index of the Pahlavi texts of the book of Arda Viraf, the tale of Ghost-I Fryano, the Hadokht-Nask, and to some extracts from the Dinkard and Nirangistan, prepared from D. M. Jamaspji Asa's Glossary to the Arda Viraf Namak, and from the original texts, with notes on Pahlavi grammar, by E. W. West. Revised by M. Haug. 350 pp. 8vo. paper covers. 1874. £1 5s.

HODGSON (B. H.) Essays on the Languages, Literature, and Religion of Nepál and Tibet. 145 and 124 pp. 8vo. cloth. 1874. 14s.

* * The first division contains articles on Buddhism only, viz., Sketch of Buddhism, derived from the Baudhdhu scriptures of Nepal, with quotations from original Sanscrit authorities; European speculations on Buddhism; Inscription from Sarnath, Adi Buddha, and of the Seven Mortal Buddhas, &c., &c.

— Miscellaneous Essays relating to Indian Subjects. 2 vols. Post 8vo. 1880. 28s.

Contents: Vol. I.—On the Kocch, Bodo, and Dhimal tribes; on Himalayan Ethnology. Vol. II.—Aborigines of North-Eastern India, &c., &c.

* * Trübner's Oriental Series.

HORNADAY (W. T.) Two Years in a Jungle. With illustrations. 8vo. 1885. 21s.

HUNTER (Sir W. W.) The Indian Musalmans. Third Edition. 8vo. 1876. 10s. 6d.

IMPERIAL GAZETTEER OF INDIA. Edited by Sir W. W. Hunter. Second Edition, enlarged and revised. 14 vols. 8vo. half calf. 1885-87. (Published at £3 3s.) £2 2s.

* * The third edition will only be published *after* the next Indian census.

IMPERIAL SERIES OF THE REPORTS OF THE ARCHÆOLOGICAL SURVEY OF INDIA:—

Vol. I.—**BURGESS (J.)** Report on the first season operations in the Belgam and Kaladgi districts. viii. and 45 pp., with 56 photographs and lithographed plates. 1875. £2 2s.

(Archæological Survey of Western India, vol. i.)

Vol. II. ——— The Antiquities of Kathiawar and Kach. x. and 242 pp with map, inscriptions, photographs, &c. 1876. £3 3s.

(Archæological Survey of Western India, vol. ii.)

*Kegan Paul, Trench, Trübner and Co., Limited, Paternoster House,
Charing Cross Road, London.*

Imperial Series of the Reports of the Archæological Survey of India (*continued*)—

- Vol. III. ——— The antiquities in the Bidar and Aurangabad district. viii. and 138 pp., with 66 photographs and lithographed plates. 1878. £2 2s.
(Archæological Survey of Western India, vol. iii.)
- Vol. IV. ——— The Buddhist Cave-Temples and their Inscriptions, containing views, plans, sections, and elevation of façades of cave-temples; drawings of architectural and mythological sculptures; facsimiles of inscriptions, &c.; with descriptive and explanatory text, and translations of inscriptions. With 86 plates and woodcuts. (Published at £3 3s.) 1883. £2 2s.
(Archæological Survey of Western India, vol. iv.)
- Vol. V. ——— Elura Cave-Temples and the Brahmanical and Jaina Caves in Western India. With 66 plates and woodcuts. (Published at £3 3s.) 1883. £2 2s.
(Archæological Survey of Western India, vol. v.)
- Vol. VI. ——— Reports of the Amaravati and Jaggayyapeta Buddhist Stupas, containing numerous colotype and other illustrations of Buddhist sculpture and architecture, &c., in South-Eastern India; facsimiles of inscriptions, &c., with descriptive and explanatory text; together with transcriptions, translations, and elucidations of the Dhauli and Jaugada inscriptions of Asoka. With numerous plates and woodcuts. 1887. (Published at £4 4s.) £3 3s.
(Archæological Survey of Southern India.)
- Vol. VII.—**SEWELL** (R.) List of the antiquarian remains in the Presidency of Madras. 400 pp. 1882. £1 1s.
(Archæological Survey of Southern India, vol. i.)
- Vol. VIII. ——— Lists of inscriptions and sketch of the dynasties of Southern India. xi. and 297 pp. 1884. 17s. 6d.
(Archæological Survey of Southern India, vol. ii.)
- Vol. IX.—**HULTZSCH** (E.) South Indian Inscriptions. Vol. i. 184 pp. 1890. 12s.
(Archæological Survey of Southern India, vol. iii.)
- Vol. X., Part 1. ——— South Indian Inscriptions. Vol. ii. (Inscriptions on the wall of the Central Shrine.) 120 pp. with four plates. 1891. 8s.
(Archæological Survey of Southern India.)
- Vol. X., Part 2. ——— South Indian Inscriptions, vol. ii. (Inscriptions on the wall of the enclosure.) pp. 120–246, with four plates. 1892. 10s.
(Archæological Survey of Southern India.)
- Vol. XI.—**FÜHRER** and **SMITH**. Report on the Sharqi Architecture of Jaunpur. 1889. £1 11s. 6d.
(Archæological Survey of Northern India, vol. i.)
- Vol. XII.—**FÜHRER** (A.) Monumental antiquities and inscriptions in the North-western provinces and Oudh. 425 pp. 1891. £1 5s.
(Archæological Survey of Northern India, vol. ii.)
- Vols. XIII. and XIV.—**EPIGRAPHICA INDICA** of the Archæological Survey of India. Edited by J. Burgess. Vols. i. and ii. 1891–93. 31s. 6d. each volume.

*Kegan Paul, Trench, Trübner and Co., Limited, Paternoster House,
Charing Cross Road, London.*

Imperial Series of the Reports of the Archæological Survey of India (*continued*)—

- Vol. XV.—**REA** (A.) South Indian Buddhist Antiquities, including the Stupas of Bhattiprolu, Gudivada, and Gbantassala and other ancient sites in the Krishna district (Madras Presidency), with notes on dome construction, Andhra numismatics, and marble sculpture. ix. and 51 pp. and 47 plates. 1894. 12s. 6d.
- Vol. XVI.—Not yet published.
- Vol. XVII.—**REA** (A.) List of architectural and archæological remains in Coorg. 1894. 2s.
- Vol. XVIII.—**SMITH** (E. W.) Moghul architecture of Fathpur-Sikri. Part I. 38 pp. text, with 120 plates. 1894. £1 5s.
- JACOB** (G. A.) Manual of Hindu Pantheism: the Vedântasâra. Translated, with annotations, &c. Third Edition. Post 8vo. 1891. 6s.
* * Trübner's Oriental Series.
- JENNINGS** (H.) The Indian Religions; or, Results of the Mysterious Buddhism. 8vo. 1890. 10s. 6d.
- JOHNSON** (S.) Oriental Religions, and their Relation to Universal Religion:—India. 2 vols. 402 and 408 pp. 8vo. 1879. £1 1s.
* * Contents: Religion and Life; Religious Philosophy of the Vedânta, Sankhya, &c.; Buddhism.
* * Trübner's Philosophical Library.
- KNOWLES** (J. H.) Folk Tales of Kashmir. Post 8vo. 1888. 16s.
* * Trübner's Oriental Series.
- KORAN.** Selections from it, with a commentary. Translated by the late E. W. Lane. New revised edition, with introduction on the history and development of Islam, especially with reference to India, by S. Lane-Poole. Post 8vo. 1879. 9s.
* * Trübner's Oriental Series.
- LILLIE** (A.) Popular Life of Buddha. Containing an answer to the Hibbert Lectures of 1881. With illustrations. Cr. 8vo. 1883. 6s.
——— Buddhism in Christendom; or, Jesus the Essene. With illustrations. 8vo. 1887. 15s.
- MAHABHARATA.** Translated into English prose by the late Protap Chundra Rôy. Price of the whole work, bound in 10 vols. 8vo. £10 10s.
* * This work is nearly complete, as a few parts remain only to be published.
- MAHABHARATA.** Translated literally from the original Sanskrit text into English prose by M. N. Dutt, M.A. To be complete in 30 parts, of which the first three are out. Subscription price to the whole work, £1 5s.
- MAISEY** (Gen. F. C.) Sanchi and its Remains. With introductory note by the late Maj.-Gen. Sir Alex. Cunningham. With 40 plates. Roy. 4to. 1892. £2 10s.
- MALLET** (F. R.) Manual of the Geology of India. Part 4.—Mineralogy (mainly non-economic). 175 pp. roy. 8vo. 1887. 4s.
- MANAVA-DHARMA-CASTRA:** the Code of Manu. Original Sanskrit text. Edited, with critical notes, by Julius Jolly. Post 8vo. 1887. 10s. 6d.
* * Trübner's Oriental Series.
- MASON** (F.) Burma: its People and Productions. Being notes on the fauna, flora, and minerals of Tenasserim, Pegu, and Burma. New Edition, rewritten and enlarged by W. Theobald. Two vols. 4to. 1884. (Published at £3 3s.) £1 11s. 6d.
Vol. I.—Geology, Mineralogy, and Zoology. pp. xxvi. and 560. £1 1s.
Vol. II.—Botany. pp. xii. and 788 and xxxvi. £1 1s.

*Kegan Paul, Trench, Trübner and Co., Limited, Paternoster House,
Charing Cross Road, London.*

- MUIR.** Original Sanskrit Texts, on the Origin and History of the People of India, their Religion and Institutions. Collected, translated, and illustrated by John Muir. 5 vols. 8vo. Price of a complete set, £5 5s. nett.
- Vol. I.—Mythical and Legendary Accounts of the Origin of Caste, with an Inquiry into its existence in the Vedic Age. Third Edition. 1890. £1 1s.
- Vol. II.—The Trans-Himalayan Origin of the Hindus, and their Affinity with the Western Branches of the Aryan Race. Second Edition, revised, with additions. 1871. £1 1s.
- Vol. III.—The Vedas: Opinions of their authors, and of later Indian writers, on their origin, inspiration, and authority. Second Edition, revised and enlarged. 1873. No more sold separately.
- Vol. IV.—Comparison of the Vedic with the later representation of the principal Indian Deities. Second Edition, revised. 1873. £1 1s.
- Vol. V.—Contributions to a Knowledge of the Cosmogony, Mythology, Religious Ideas, Life and Manners of the Indians in the Vedic Age. Third Edition. 1884. £1 1s. * * Trübner's Oriental Series.
- MÜLLER (Max).** Sacred Hymns of the Brahmins, as preserved in the oldest collection of religious poetry, the Rig-Veda-Sanhita. Translated from the Sanskrit. Vol. i.: Hymns to the Maruts, or the Storm-Gods. 8vo. 1869. 12s. 6d. * * Vol. ii. has never been published.
- Hymns of the Rig-Veda, in the Sanhita and Pada texts. Reprinted from the Edition Princeps. 2 vols. Second Edition. 8vo. 1877. (Pub. at £1 12s.) 16s.
- NARADIYA DHARMA-SASTRA**; or, The Institutes of Narada. Translated from the Sanskrit by Julius Jolly. Cr. 8vo. 1876. 10s. 6d.
- NELSON (J. H.)** Indian usage and judge-made law in Madras. 8vo. 1887. 12s.
- NUMISMATA ORIENTALIA (The).** Vol. I. Royal 4to. 1878. £3 13s. 6d.
- Part 1: Ancient Indian Weights, by E. Thomas, with a plate and map, 9s. 6d.
- Part 2: Coins of the Urtuki Turkumáns, by S. Lane Poole, with six plates, 9s.
- Part 3: Coinage of Lydia and Persia, by Barclay V. Head, with three plates, 10s. 6d.
- Part 4: Coins of the Tuluni Dynasty, by E. T. Rogers, with one plate, 5s.
- Part 5: Parthian Coinage, by Percy Gardner, with eight plates, 18s.
- Part 6: Ancient Coins and Measures of Ceylon, by T. W. Rhys Davids, with one plate, 10s.
- Vol. II.—Coins of the Jews, being a History of the Jewish Coinage in the Old and New Testaments. By F. W. Madden. With 279 woodcuts and plate. Roy. 4to. 1881. £2.
- Vol. III. Part 1.—The Coins of Arakan, of Pegu, and of Burma. By Lieut.-General Sir Arthur Phayre. Also contains the Indian Balhara, and the Arabian Intercourse with India in the ninth and following Centuries. By Edward Thomas. With five illustrations. Roy. 4to. 1882. 8s. 6d.
- Vol. III. Part 2.—The Coins of Southern India. By Sir W. Elliot. With map and plates. Royal 4to. 1886. 25s.
- OLDHAM (R. D.)** Manual of the Geology of India, chiefly compiled from the observations of the Geological Survey by H. B. Medlicott and W. T. Blanford. Second Edition, revised and largely rewritten. xxiii. and 542 pp. roy. 8vo. half calf. 1893. 16s.
- * * This work replaces the "Manual" by Medlicott and Blanford, which is entirely out of print.

*Kegan Paul, Trench, Trübner and Co., Limited, Paternoster House,
Charing Cross Road, London.*

- PAPERS RELATING TO INDO-CHINA. Reprinted from Dalrymple's "Oriental Repertory," "Asiatic Researches," and the "Journal" of the Asiatic Society of Bengal. Post 8vo. 2 vols. 1886. 21s.
- Second Series. Edited by the late R. Rost. With five plates and a map. 2 vols. 1887. 25s.
* * Trübner's Oriental Series.
- PICKFORD (J.) *Maha-vira-Charita*; or, the Adventures of the Great Hero Rama. From the Sanskrit of Bhavabhūti. Cr. 8vo. 1871. 5s.
- RALSTON (W. R. S.) Tibetan Tales, derived from Indian sources. Done into English from the German of F. Anton von Schiefner. Post 8vo. 1882. 14s.
* * Trübner's Oriental Series.
- REES (J. D.) H.R.H. the late Duke of Clarence and Avondale in Southern India. With a narrative of Elephant Catching in Mysore, by G. P. Sanderson. With map, portraits, and illustrations. Medium 8vo. 1891. 31s. 6d.
- Lord Conmemara's Tours in India. 1886-1890. 8vo. 15s.
- ROCKHILL (W. W.) Life of the Buddha and the Early History of his Order. Derived from Tibetan works in the Bksh-Hgyur and the Bstan-Hgyur. Post 8vo. 1884. 10s. 6d.
* * Trübner's Oriental Series.
- Udanavarga: a collection of verses from the Buddhist Canon. Compiled by Dharmatrāta, and translated from the Tibetan. Post 8vo. 1883. 9s.
* * Trübner's Oriental Series.
- ROUTLEDGE (J.) English Rule and Native Opinion in India, from notes taken in 1870-74. 8vo. 1878. 10s. 6d.
- SCOTT (J. G.) Burma as it Was, as it Is, and as it Will Be. Cheap Edition. Cr. 8vo. 1886. 2s. 6d.
- STRACHEY (Sir J.) India, with map. New Edition. Cr. 8vo. 1894. 6s.
- WATT (G.) A Dictionary of the Economic Products of India, published under the authority of the Government of India. Complete in 6 volumes, bound in 9. Roy. 8vo. green half-calf. 1889-1893. £3 3s.
* * This Dictionary deals with the products of India—animal, vegetable, and mineral—each product being treated after a uniform plan, the paragraphs of which give the scientific, vernacular, and European names; habitat or source; history; properties and uses, both chemical and industrial; trade statistics; markets, &c. The work is arranged alphabetically according to scientific nomenclature, but commercial and important vernacular names are also given as cross references, so that little difficulty need be experienced in finding the account of a product even when its scientific name is unknown to the reader.
- WEBER (A.) History of Indian Literature. Translated from the German. Third Edition. Post 8vo. 1890. 10s. 6d.
* * Trübner's Oriental Series.
- WEST (E. W.) The Book of the Mainyo-I-Khard. The Pazand and Sanskrit texts (in Roman characters) according to Neriosengh Dhaval, in the 15th century. With an English translation, a glossary of the Pazand text (containing the Sanskrit, Persian, and Pahlavi equivalents), a sketch of Pazand grammar, and an introduction by E. W. West. 190 and 265 pp. roy. 8vo. paper covers. 1871. 16s.
- Skikand-Gūmānik Vijār. The Pazand-Sanskrit text, together with a fragment of the Pahlavi. Edited, with a comparative vocabulary of the three versions and an introduction, by H. D. Jamāspji and E. W. West. xl. and 245 pp. roy. 8vo. paper covers. 1887. £1 1s.

*Kegan Paul, Trench, Trübner and Co., Limited, Paternoster House,
Charing Cross Road, London.*

WHEELER (J. Talboys). History of India from the Earliest Ages down to the time of the Mughul Empire. 5 vols. 8vo. 1867-1881. £6 6s. nett.

Vol. I.—The Vedic Period and the Mahabharata. 576 pp. Out of print, very scarce, and not sold separately.

Vol. II.—Ramayana and the Brahmanic Period. 680 pp. with two maps. 1869. £1 1s.

Vol. III.—Hindu, Buddhist, and Brahmanical Revival. 484 pp. with two maps. 1874. 18s.

Vol. IV. Part 1.—Mussulman Rule. 320 pp. 1876. 14s.

Vol. IV. Part 2.—Moghul Empire. 280 pp. 1881. 12s.

———— Early Records of British India: a History of the English Settlements in India, as told in the Government Records and other contemporary documents. Roy. 8vo. 1878. 15s.

WHERRY. A Comprehensive Commentary to the Quran, to which is prefixed Sale's Preliminary Discourse, with additional Notes and Emendations. Together with a complete Index to the Text, Preliminary Discourse, and Notes. By Rev. E. M. Wherry. In four vols. post 8vo.

Vol. I.—xii. and 392 pp. 1882. 12s. 6d.

Vol. II.—vi. and 408 pp. 1884. 12s. 6d.

Vol. III.—viii. and 414 pp. 1885. 12s. 6d.

Vol. IV.—viii. and 340 pp. 1886. 10s. 6d.

* * * Trübner's Oriental Series.

N.B.!—The first volume, which was for a long time out of print and scarce, has been reprinted again in a small edition by an autographic process.

WHITNEY (W. D.) Sanskrit Grammar, including both the classical language and the older dialects of Veda and Brahmana. Second Edition. 8vo. 1889. 12s.

WILLIAMS (Sir M. Monier). Modern India and the Indians: a Series of Impressions, Notes, and Essays. Fifth Edition. Post 8vo. 1890. 14s.

* * * Trübner's Oriental Series.

WILSON (H. H.) Complete works, 12 vols. bound in 13. 8vo. 1862-77. £10 10s. nett, viz. :—

Vols. I. and II.—Essays and Lectures, chiefly on the religion of the Hindus. 1862. (Sells separately at £1 1s.)

Vols. III.-V.—Sanskrit Literature. 1864-65. 3 vols. Very scarce, and not sold separately.

Vols. VI.-X.—Vishnu Purana; a system of Hindu mythology and tradition. Illustrated by notes, derived chiefly from the Puranas, with index volume. In 6 vols. 1864-77. Out of print. £3 4s. 6d. nett.

Vols. XI. and XII.—Select Specimens of the Theater of the Hindus. Third Edition. 1871. 2 vols. Not sold separately.

———— Rig-Veda-Sanhita: a Collection of Ancient Hindu Hymns. From the Sanskrit. Edited by E. B. Cowell and W. F. Webster. 6 vols. 8vo. 1854-1888. £6 6s. nett. Vols. i. v. vi. 21s. each; vol. iv. 14s.; vols. ii. and iii. in sets only.

———— The Megha-Duta (Cloud Messenger). Translated into English verse with the Sanskrit text of Kalidasa. Third Edition. 4to. 1867. 10s. 6d.

WORTHAM (B. H.) The Satakas of Bhartrihari. Translated from the Sanskrit. Post 8vo. 1886. 5s.

* * * Trübner's Oriental Series.

*Kegan Paul, Trench, Trübner and Co., Limited, Paternoster House,
Charing Cross Road, London.*

Oriental Catalogue No. V.

BOOKS ON JAPAN & CHINA.

CONTENTS.

A SELECT LIST OF	PAGE	BOOKS FOR THE STUDY OF THE	PAGE
BOOKS ON JAPAN: Its Arts, History, Literature, etc . . .	1-8	AMOIY DIALECT . . .	16
BOOKS FOR THE STUDY OF THE JAPANESE LANGUAGE . . .	8-11	CANTONESE ,, . . .	17-18
BOOKS ON THE AINUS, COREA, FORMOSA, ETC . . .	11-12	FOOCHOW ,, . . .	18
CHINESE DICTIONARIES AND VOCABULARIES . . .	12-14	HAKKA ,, . . .	18
CHINESE GRAMMARS . . .	14 15	MANDARIN ,, . . .	18-20
CHINESE PHRASE AND READING BOOKS, DIALOGUES, CHRESTO- MATHIES, CHARACTERS, WRIT- ING . . .	15-16	NINGPO ,, . . .	20
		PEKING ,, . . .	21-22
		SHANGHAI ,, . . .	22
		SWATOW ,, . . .	22
		WENCHOW ,, . . .	22
		IMPORTANT MODERN WORKS ON CHINA: Its History, Litera- ture, Religion, etc. . .	23-25



Oriental Catalogue No. VI.

CONTAINING BOOKS ON AFRICAN PHILOLOGY,

VIZ.:

	PAGE
POLYGLOTTES, COMPARATIVE PHILOLOGY, AND GENERAL WORKS ON AFRICAN LINGUISTIC	1-3
DICTIONARIES, GRAMMARS, READING BOOKS FOR THE PRINCIPAL AFRICAN LANGUAGES	3-20

AND

A SELECT STOCK OF BOOKS ON AFRICA— HISTORY, INDUSTRY, TRAVELS, ETC.	21, 22
--	--------



☛ All Books sent post-free without extra charge, if cash is sent with the order. Librarians who prefer to send their orders through their Book-seller or London Agent, instead of to us, are kindly requested to forward duplicate orders direct to us.

KEGAN PAUL, TRENCH, TRÜBNER & CO.

LIMITED,

PATERNOSTER HOUSE, CHARING CROSS ROAD, LONDON.

BOOKSELLING DEPARTMENT.

Our extensive connection in all important towns of British India and the Far East enable us to supply Oriental Books, Periodicals, and Newspapers rapidly to order. A large Stock of Modern and Old Oriental Books, especially on Philology, is always kept well assorted. Systematically arranged Catalogues are issued from time to time.

We have likewise special facilities to supply English and Continental Literature to Public Libraries and Residents in the East direct at the most advantageous conditions, and quicker than through other channels.

PUBLISHING DEPARTMENT.

We beg to call the special attention of Authors and Learned Societies to this Branch of our Business, as we can command, thanks to our connection with Oriental Scholars, University and other Public Libraries and Institutions, a satisfactory sale of Books on Eastern topics, without having to incur heavy expenses for advertising.

☛ Copyrights of Books bought outright, or Books published on half share with Author, or on their account for a fixed commission, according to previous arrangement.

Complete Sets and Odd Parts always in Stock.
PRICES QUOTED ON DEMAND.

PERIODICALS REFERRING TO BRITISH INDIA

PUBLISHED BY US.

BUDDHIST. Weekly. Yearly Subscription, 10/6.

CALCUTTA REVIEW. Quarterly. 6/- each Number.

EPIGRAPHICA INDIA and Record of the Archæological Survey of India. Quarterly. 12/- Yearly Subscription.

INDIAN ANTIQUARY. Monthly. £1 12/- Yearly Subscription.

JOURNAL OF THE ASIATIC SOCIETY IN BENGAL. Irregular. 6 to 10 Numbers a Year. 3/- each Number.

JOURNAL OF THE BOMBAY BRANCH of the Royal Asiatic Society. 4/- to 6/- each Number.

JOURNAL OF THE BUDDHIST TEXT SOCIETY. Quarterly. 10/- Yearly Subscription.

JOURNAL OF THE CEYLON BRANCH of the Royal Asiatic Society. 5/- each Number.

JOURNAL OF THE STRAITS BRANCH of the Royal Asiatic Society. 6/- each Number.

TROPICAL AGRICULTURIST. Monthly. Yearly Subscription, £1 4/-. Back Volume in cloth, £1 1/-.

DR. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE.

COUGHs,
COLDS,
ASTHMA.
BRONCHITIS.

DR. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE
—This wonderful remedy was discovered by Dr. J. COLLIS BROWNE, and the word Chlorodyne coined by him expressly to designate it. There never has been a remedy so vastly beneficial to suffering humanity, and it is a subject of deep concern to the public that they should not be imposed upon by having imitations pressed upon them on account of cheapness, and as being the same thing. Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE is a totally distinct thing from the spurious compounds called Chlorodyne, the use of which only ends in disappointment and failure.

DR. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE
STATED PUBLICLY in Court that Dr. J. COLLIS BROWNE was UNDOUBTEDLY the INVENTOR of CHLORODYNE, that the whole story of the defendant was deliberately untrue, and he regretted to say it had been sworn to.—See *The Times*, July 13th, 1864.

DR. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE
is a LIQUID MEDICINE which ASSUAGES PAIN of EVERY KIND, affords a calm, refreshing sleep, WITHOUT HEADACHE, and INVIGORATES the NERVOUS SYSTEM when exhausted.

DR. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE rapidly cuts short all attacks of
EPILEPSY, SPASMS, COLIC,
PALPITATION, HYSTERIA.

GREAT SPECIFIC FOR

CHOLERA, DYSENTERY,
DIARRHŒA.

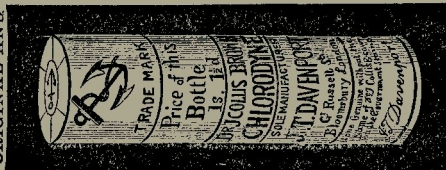
THE GENERAL BOARD OF HEALTH, London, REPORT that it ACTS as a CHARM, one dose generally sufficient.

DR. GIBBON, Army Medical Staff Calcutta, states — "TWO DOSES COMPLETELY CURED ME of DIARRHŒA."

From Symes & Co., Pharmaceutical Chemists, Medical Hall, Simla. — Jan. 5th, 1880.

To J. T. DAVENPORT, Esq., 33 Great Russell St., Bloomsbury, London. — DEAR SIR — We embrace this opportunity of congratulating you upon the wide-spread reputation this justly esteemed medicine has earned for itself, not only in Hindostan, but all over the East. As a remedy of general utility, we much question whether a better is imported into the country, and we shall be glad to hear of its finding a place in every Anglo-Indian home. The other brands, we are happy to say, are now relegated to the native bazaars, and judging from their sale, we fancy their sojourn there will be but evanescent. We could multiply instances *ad infinitum* of the extraordinary efficacy of Dr. Collis Browne's Chlorodyne in Diarrhœa and Dysentery, Spasms, Cramps, Neuralgia, the Vomiting of Pregnancy, and as a general sedative, that have occurred under our personal observation.

ONLY GENUINE.



during many years. In Choleraic Diarrhœa, and even in the more terrible forms of Cholera itself, we have witnessed its surprisingly controlling power. We have never used any other form of this medicine than Collis Browne's, from a firm conviction that it is decidedly the best, and also from a sense of duty we owe to the profession and the public, as we are of opinion that the substitution of any other than Collis Browne's is a deliberate breach of faith on the part of the chemist to prescribe and patient alike.—We are, Sir, faithfully yours, SYMES & Co.

Members of the Pharm. Society of Great Britain, His Excellency the Viceroy's Chemists.

DR. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE is the TRUE PALLIATIVE in
NEURALGIA, GOUT, CANCER,
TOOOTHACHE, RHEUMATISM.

IMPORTANT CAUTION.

THE IMMENSE SALE of this REMEDY has given rise to many UNSCRUPULOUS IMITATIONS.

N. B.—EVERY BOTTLE OF GENUINE CHLORODYNE BEARS on the GOVERNMENT STAMP the NAME of the INVENTOR.

DR. J. COLLIS BROWNE.

SOLD IN BOTTLES, 1s. 1½d., 2s. 9d., 4s. 6d. by all Chemists.

SOLE MANUFACTURER,

J. T. DAVENPORT,

33, Great Russell Street, W. C.

ROYAL ASIATIC SOCIETY
OF
GREAT BRITAIN & IRELAND.

22, *Albemarle Street, Piccadilly, W.*

 **Special Notice.**

THE ROYAL ASIATIC SOCIETY publishes Quarterly an *Illustrated Journal*, containing Original Articles on the Languages, the Archæology, the History, the Beliefs, or the Customs of the East.

A Special Article in the Journal gives each Quarter an account, as complete as possible up to date, of all scholarly work being done throughout the world in these branches of inquiry.

The Annual Subscription to the Society is THREE GUINEAS a Year for Resident, and THIRTY SHILLINGS a Year for Non-Resident, Members.

Each Member who has paid his Subscription for the current year receives the Journal post free, has the use of the Library at the Society's rooms, and admission to the meetings of the Society. Three-guinea subscribers may also borrow books.

Libraries and Non-Members may obtain the Journal post free by a Subscription of **Thirty Shillings** a year if paid in advance direct to the Secretary. The Price of each Part separately is **Twelve Shillings**.

Oriental Catalogue No. VII.

OF

NEW & SECOND-HAND BOOKS

ON SALE BY

KEGAN PAUL, TRENCH, TRÜBNER & CO.

LIMITED,

*Publishers and Booksellers to the India Office, British Museum,
and the Indian Government, etc.,*

PATERNOSTER HOUSE, CHARING CROSS ROAD,
LONDON.

→* Contents. *←

BOOKS ON THE LANGUAGES AND DIALECTS

SPOKEN IN

BRITISH INDIA AND CEYLON,

VIZ.:

Comparative Philology, Polyglotts, etc.,

AND ON THE

Andamanese	Hindustani	Malayalim	Santhali
Assamese	Kachari	Malto	Shan
Baluchi	Kachin	Manipuri	Sindhi
Bengali	Kafiri	Marathi	Singpho
Brahui	Kanarese	Modi	Sinhalese
Bihari	Karen	Multani	Siyin
Burmese	Kashmiri	Naga	Tamil
Chin	Khamti	Nepalese	Telugu
Coorg	Khassi	Nicobarese	Thug
Dakhni	Kol	Panjabi	Tibetan
Garo	Konkani	Peguan	Tulu
Gondi	Korku	Persian	Turki
Gujarati	Lepcha	Pushtu	Uriya
Hindi	Lushai	Rangpur	Zillah

ADDED IS A COMPLETE LIST OF BOOKS

ON THE

Archæology, Philosophy, History, Geography, Religion,
Literature, Natural History, etc.,

RELATING TO

BRITISH INDIA,

Which are published by ourselves.

BIBLIOTHECA SANSCRITA,
OR
Oriental Catalogue No. I.
OF
NEW & SECOND-HAND BOOKS
ON
SANSKRIT LITERATURE.

CONTENTS.

	PAGE		PAGE
GRAMMARS	1-6	Vedas, with their Brahmanas, Sutras, and Upanishads	44-46
DICTIONARIES	6-9	CHRESTOMATHIES	48
TEXTS (& Translations into other Indian or European Languages)	9-47	BIBLIOGRAPHIES and Works on Literary History	48-49
<i>Under separate headings are arranged:</i>		CATALOGUES OF SANSKRIT MANUSCRIPTS	50-51
Aphorisms	9-10	MISCELLANEA : Books on Sanskrit Philology, History, Philosophy, and Comparative Philology, &c. . . .	52-60
Inscriptions	16	TRÜBNER'S ORIENTAL SERIES .	61-62
Law	22-25	PUBLICATIONS OF THE JAIN RELIGIOUS BOOK SOCIETY (in Prakrit)	63
Medicine	28-29		
Natural History and Sciences	30-31		
Puranas	32-35		
Translations from Foreign Languages into Sanskrit	39		

Oriental Catalogue No. IV.

CONTAINING

NEW & SECOND-HAND BOOKS
ON THE
ARABIC LANGUAGE AND LITERATURE.

CONTENTS :

	PAGE		PAGE
DICTIONARIES & VOCABULARIES FOR THE CLASSICAL ARABIC AND THE VARIOUS MODERN DIALECTS	1-4	GEOGRAPHY AND TRAVELS	13, 14
ARABIC GRAMMARS & MANUALS	4-7	HISTORY AND BIOGRAPHIES	15-20
ARABIC PHRASE AND READING BOOKS, CHRESTOMATHIES, COPYBOOKS, ETC. . . .	7-9	MOHAMMEDAN LAW	20, 21
ARABIC PHILOLOGY IN THE ARABIC LANGUAGE	9-11	LITERATURE AND POETRY	21-24
CHRISTIAN RELIGION	12, 13	MOHAMMEDAN RELIGION AND ITS HISTORY	25-28
		SCIENCES AND MEDICINE	28, 29
		BIBLIOGRAPHIES	29, 30
		ORIENTAL NUMISMATICS	31, 32

☛ All Catalogues sent post-free and gratis to our regular Customers. All others are requested to send 6d. in stamps with demand for each Catalogue, which amount will be deducted from the first Order.